



CZ

Americká chladnička s mrazničkou

Návod k obsluze

HRF-663BSS

HRF 663CJR/B/W

Děkujeme, že jste si zakoupili chladničku Haier.

Tento návod k obsluze vám pomůže váš nový spotřebič správně instalovat a používat.

Do níže uvedených políček si poznamenejte pro případné budoucí použití model a výrobní číslo.

Tyto informace naleznete na štítku uvnitř chladničky.

Číslo modelu:

Výrobní číslo:

Datum zakoupení:

Obsah

Před uvedením do provozu

Vybavení vaší chladničky	1
Popis přístroje	2
Varování	3-5
Příprava	6-9
Demontáž dvířek	10-11
Nastavení chladničky/mrazničky	12
Uvedení do provozu	13
Digitální displej	14-19

Poznámky pro chladničku

Chladnička	20-22
Poznámky k chlazení	23
Tipy pro chladničku	24

Poznámky pro mrazničku

Mraznička	25
Poznámky k mražení	26
Použití výrobníku ledu a automatu	27-28
Demontáž a instalace zásobníku na led	29
Ovládání automatu	30
Upozornění týkající se automatu	31

Odmrazování – Čištění – Mimo provoz

Odmrazování	32
Čištění	32
Uvedení mimo provoz	33-34

Odstraňování problémů a zákaznický servis

Odstraňování problémů	35-36
Zákaznický servis	37-39

- Před uvedením zařízení do provozu si přečtěte tento návod k obsluze.
- Návod k obsluze uložte na bezpečné místo.

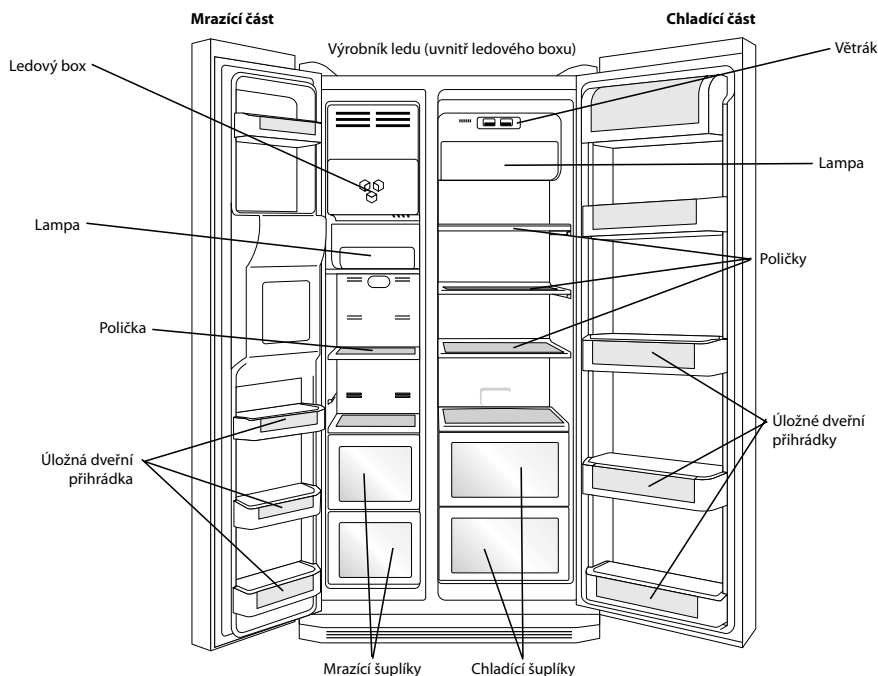


Vybavení vaší chladničky

Vaše americká chladnička s mrazničkou Haier je vybavena řadou inovačních vlastností, které vám ušetří místo i energii.

- (1) Výrobek ledových kostek
Automatický výrobek ledových kostek, výkonný drtič ledu, automat na chlazenou vodu
- (2) Minibar
Zde můžete skladovat nápoje určené pro rychlou spotřebu, které snadno vyjmete z chladničky, aniž byste museli otevírat dvířka.
- (3) Výsuvné skleněné police
Výsuvné police a přihrádky v chladničce i mrazničce umožňují snadné ukládání potravin. Pokud dvířka otevřete úplně dokořán, lze police navíc vyjmout a vyčistit.
- (4) Štíhlý tvar s prostorným interiérem
Tato americká chladnička byla vytvořena podle přání zákazníků. Díky nejmodernějším prostorově úsporným izolačním materiálům nabízí chladnička i mraznička více prostoru. Police i přihrádky jsou vyrobeny z vysoce kvalitního bezpečnostního skla.
- (5) Mraznička je vybavena uživatelsky příjemným nemrznoucím systémem a zajišťuje rychlé a rovnoměrné mražení potravin.
- (6) Nastavení teploty před odmrazováním
- (7) Automatický indikátor problémů
- (8) Tato americká chladnička je vybavena jedním kondenzátorem a chladný vzduch cirkuluje díky větráku, aby tak bylo zajištěno optimální chlazení.
- (9) Akustický varovný signál v případě otevřených dvířek
Pokud necháte dvířka otevřená nebo je zcela nedovřete, ozve se akustický signál.
- (10) Inteligentní režim
Optimální chlazení se nastaví automaticky s ohledem na interní a okolní teplotu.

Popis přístroje



Poznámka

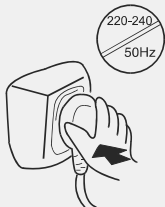
- Po instalaci spotřebiče musí zůstat elektrická zásuvka volně přístupná.
- V případě poškození napájecího kabelu tohoto spotřebiče musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo stejně kvalifikovaným technikem, aby neohrozilo žádné nebezpečí.
- Zkontrolujte, zda spotřebič během transportu neutrpěl případná poškození. Pokud je poškozený, neuvádějte ho do provozu. V případě jakýchkoliv poškození kontaktujte svého dodavatele.
- Po přepravě a před instalací spotřebiče zkontrolujte, že není poškozená žádná část jeho chladicího obvodu.
V případě jakéhokoli poškození chladicího obvodu odstraňte veškeré zdroje ohně nebo jisker a místnost řádně vyvětrejte.
- Děti často nerozeznají rizika spojená s manipulací s domácími spotřebiči. Proto by děti a osoby se sníženými schopnostmi neměly chladničku používat bez dozoru kvalifikované osoby. Nenechávejte děti si hrát se spotřebičem.
- Aby nedošlo k poškození spotřebiče, nesmí být zablokovány ani zakryty jeho větrací otvory.
- Nepoužívejte k urychlení odmrazování žádná jiná mechanická ani náhradní zařízení nebo nástroje, než které jsou doporučeny výrobcem.
- Uvnitř skladovacího prostoru nepoužívejte žádná elektrická zařízení, pokud tak není uvedeno výrobcem.

**Naše společnost nepřetržitě pracuje na zdokonalování všech našich modelů a verzí.
Z tohoto důvodu si vyhrazujeme právo na změnu vzhledu, vybavení a technických údajů.**

Varování

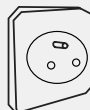
Toto zařízení je určeno pro napájení 220-240 V/50 Hz.

Pokud se napětí pohybuje mimo hodnoty 187 - 242 V a nenainstalujete regulátor min. 750 W, mohlo by dojít k poruše a poškození ovladačů, termostatu nebo kompresoru.



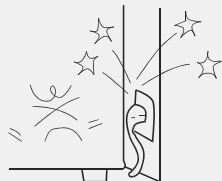
Je nutná samostatná uzemněná zásuvka.

Zařízení je vybaveno standardní přepětovou zástrčkou, u které nesmíte odstranit uzemnění. Zástrčka spotřebiče musí být vždy dostupná.



Napájecí kabel nesmíte poškodit.

- * Nikdy zástrčku neodpojujte taháním za kabel; vždy uchopte a tahejte za zástrčku
- * Napájecí kabel nepokládejte pod spotřebič ani na něj nestoupejte.
- * Při odsouvání spotřebiče od stěny dávejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel.



Pokud je napájecí kabel poškozený nebo je prasklá nebo opotřebovaná zástrčka, musí být napájecí kabel vyměněn za stejný, který lze zakoupit u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu. Napájecí kabel může vyměnit pouze výrobce, jeho zákaznický servis nebo stejně kvalifikovaný technik.



V případě úniku plynu nebo jiné hořlaviny:

- * Zavřete ventil.
- * Otevřete okna a dveře.
- * Neodpojujte ani nezapojujte napájecí kabel spotřebiče.



Odpojte zástrčku:

- * Před čištěním nebo opravou
- * Před výměnou prasklé žárovky



Varování

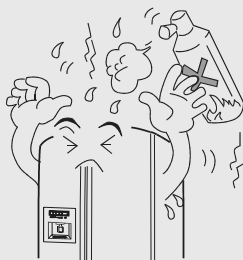
Nikdy v chladniče neskladujte hořlavé, výbušné nebo žíravé látky.



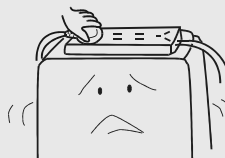
Tento spotřebič je určen výhradně pro skladování a mražení potravin. Není vhodný pro skladování vakcín, bakteriálních nebo chemických vzorků, které mají specifické teplotní požadavky.



V blízkosti spotřebiče neuchovávejte palivo ani jiné hořlavé předměty.



Na spotřebič nepokládejte mikrovlnnou troubu, stabilizátor napětí nebo zásuvky/chrániče přepětí. Uvnitř skladovacího prostoru nepoužívejte žádná elektrická zařízení apod. (pokud tak není uvedeno výrobcem).



Aby nedošlo k poranění, nenechávejte děti na spotřebič šplhat nebo se na něj věšet.



Po uvedení spotřebiče do provozu se nedotýkejte interiéru mokřými rukama, mohli byste přimrznout.



Varování

Aby nedošlo k poranění, nestrkejte prsty do štěrbin mezi dveřmi při jejich otevírání a zavírání. Při otevírání a zavírání dveří udržujte děti mimo dosah.



Na spotřebiči nelijte vodu ani ho neinstalujte v mokrych prostorách.



Chladničky mohou být opravovány nebo upravovány pouze profesionálními technikami. Neoprávněná oprava může způsobit značné škody. Pokud váš spotřebič potřebuje opravit

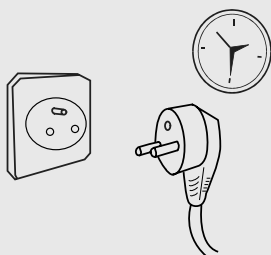
nebo jakkoliv upravit, kontaktujte svého prodejce nebo náš zákaznický servis.



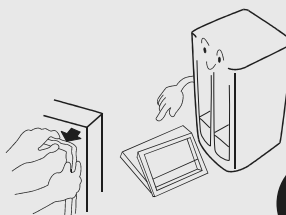
Lahve a plechovky nedávejte do mrazničky. Po zmražení obsahu by mohly prasknout.



V případě výpadku elektrického proudu, před opravou nebo čištěním odpojte zástrčku od zdroje energie.



Při likvidaci spotřebiče demontujte dvířka nebo jejich těsnění a police, aby se uvnitř nemohly omylem zavřít děti a ohrozit se tak na životě.

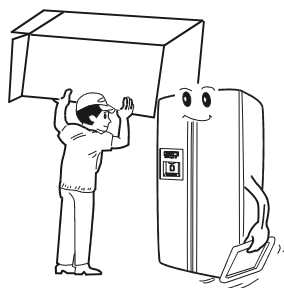


Příprava

1

Vybalení

Odstraňte veškerý obalový materiál, včetně pěnového podkladu a lepicí pásky použité k přidržení příslušenství na místě.



2

Oddělte a zkontrolujte dodané příslušenství.

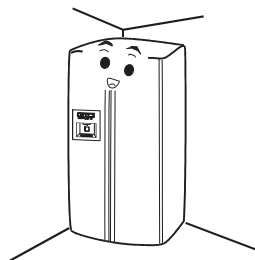
Zkontrolujte položky v krabici podle dodaného seznamu.
V případě neshody kontaktujte svého dodavatele.



3

Spotřebič postavte do vhodné místnosti.

(Podrobnosti v kapitole "Nastavení".)

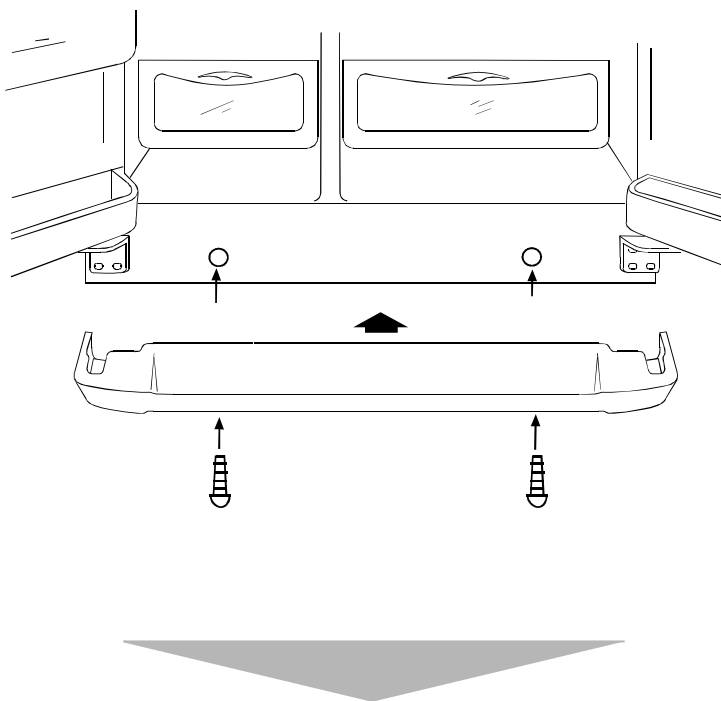


Příprava

4

Přípevnění spodní lišty

Otevřete dvířka chladničky i mrazničky, vyjměte lištu z chladničky a potom ji připevněte tak, jak je uvedeno na obrázku.



Příprava

5

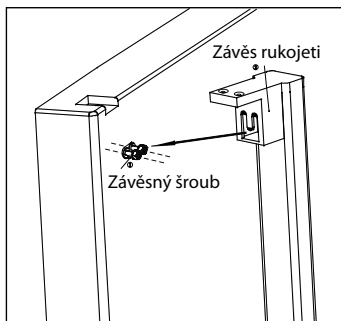
Montáž madla na dvířka

Montáž madla na dvířka proveďte podle následujících pokynů:

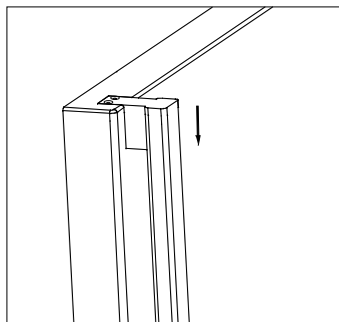
- 1) Na závěsné šrouby (1) nasadíte závěs rukojeti (2) (viz obrázek 1); poté zatlačte rukojeť pevně směrem dolů tak, aby rukojeť a dvířka byly ve stejné úrovni (viz obrázek 2).
- 2) Šrouby (3) vložte do vyznačených otvorů (4) a pomocí šroubováku zašroubujte (viz obrázek 3).
- 3) Při rozebírání rukojeti postupujte opačným způsobem

Upozornění:

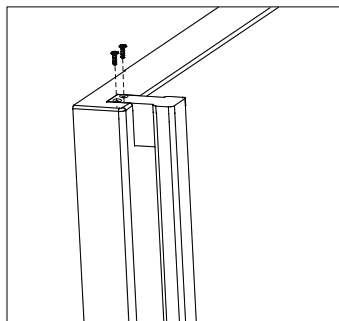
Pokud to není nutné, madlo chladničky nedemontujte. Pokud potřebujete madlo vyměnit, spojte se s technikou.



Obrázek 1



Obrázek 2



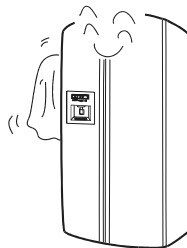
Obrázek 3



Příprava

6

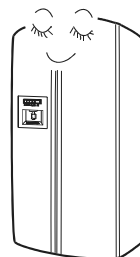
Doporučujeme před uvedením spotřebiče do provozu vyčistit jeho interiér. (Podrobnosti v kapitole “Čištění”)



7

Ustálení

Po vyčištění nechte spotřebič nejméně šest hodin ustálit, než ho uvedete do provozu.



Demontáž dvířek

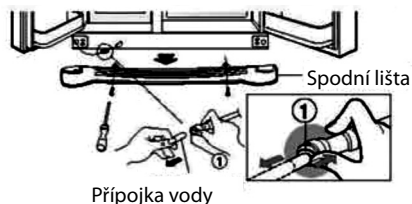
Demontáž dvířek

Pokud máte doma příliš úzké dveře, demontujte dvířka chladničky a chladničku proneste užší stranou napřed.

1

Demontujte spodní lištu a potom uvolněte přípojku vody.

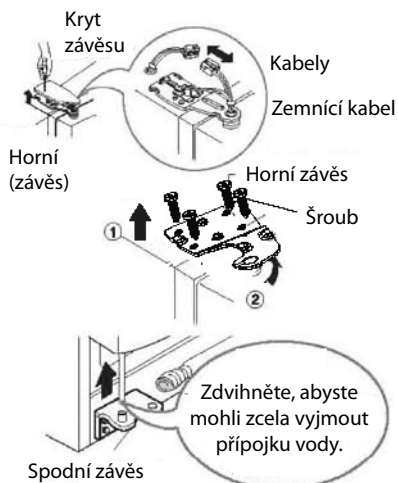
Spodní lištu posuňte a sejměte, potom uvolněte přípojku vody zatlačením na část (1), jak je uvedeno na obrázku.



2

Demontujte dvířka mrazničky.

- 1) Odšroubujte kryty závěsů. Odpojte všechny kabely, kromě uzemnění.
- 2) Vyšroubujte šrouby z horního závěsu ve směru uvedeném šipkou (1). Potom sejměte horní závěs ve směru uvedeném šipkou (2).
- 3) Dvířka mrazničky nadzdvihněte a sejměte. Potom nadzdvihněte dvířka tak, aby bylo možné zcela vytáhnout přípojku vody.

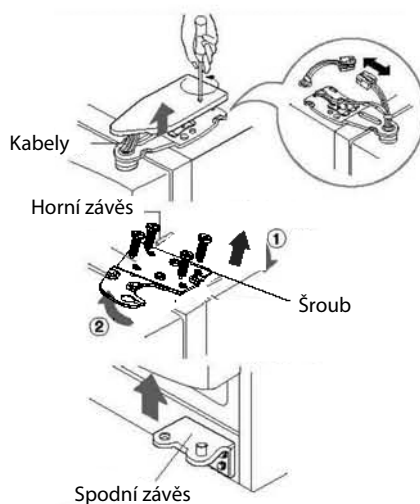


Demontáž dvířek

3

Demontujte dvířka chladničky.

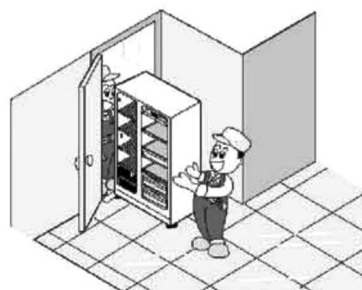
- 1) Uvolněte šrouby krytu závěsu a potom kryt sejměte. Odpojte všechny kabely, kromě uzemnění.
- 2) Vyšroubujte šrouby z horního závěsu ve směru uvedeném šipkou (1). Potom sejměte horní závěs ve směru uvedeném šipkou (2).
- 3) Dvířka chladničky nadzdvihněte a sejměte.



4

Chladničku proneste dveřním otvorem.

Chladničku proneste dveřním otvorem, jak je uvedeno na obrázku.



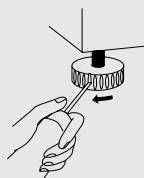
5

Nasazení dvířek zpět

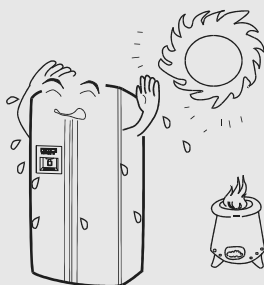
Přineste dvířka a následně je nasadte zpět zopakováním výše uvedeného postupu (demontáže) v opačném pořadí.

Nastavení chladničky/mrazničky

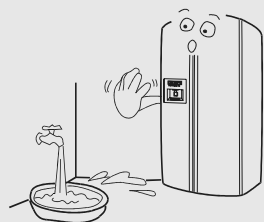
Zvolte si rovnou plochu, na kterou spotřebič umístíte. Použijte pevnou a žáruvzdornou podložku, abyste vyrovnali případné nerovnosti povrchu. Otáčením nastavitelné nožky spotřebiče ve směru hodinových ručiček spotřebič zdvíháte, jejím otáčením proti směru hodinových ručiček ho spouštíte.



Chraňte místo instalace spotřebiče před přímým sluncem nebo zdroji tepla.



Vyvarujte se vlhkých míst. Vodu a nečistoty odstraňte měkkou utěrkou.



Nastavení dvířek

Pokud jsou dvířka mrazničky níž než dvířka chladničky, vložte do drážky levého šroubu klíč a otáčejte jím ve směru šipky, až budou oboje dvířka ve stejné výšce.

Výškový rozdíl

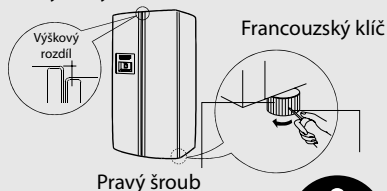
Francouzský klíč



Levý šroub

Pokud jsou dvířka mrazničky níž než dvířka chladničky, vložte do drážky levého šroubu klíč a otáčejte jím ve směru šipky, až budou oboje dvířka ve stejné výšce.

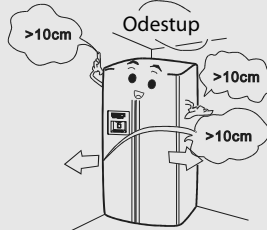
Výškový rozdíl



Pravý šroub



Okolo spotřebiče nechte alespoň 10 cm volného místa. V případě instalace spotřebiče do uzavřeného prostoru nechte po jeho bočních stranách minimálně 25 cm volného prostoru a shora a zezadu 5 cm.



Uvedení do provozu

1

Připojení ke zdroji energie

Po připojení ke zdroji energie se spotřebič automaticky nastaví na inteligentní režim a režim drceného ledu.

Tento spotřebič má paměť, která v případě výpadku elektrické energie automaticky uloží aktuální provozní režim a po obnovení dodávky energie ho opět aktivuje.

2

Provozní režimy

Doporučení:

Inteligentní režim zajišťuje, aby spotřebič dosáhl nejlepšího a energeticky nejefektivnějšího chlazení, bez ohledu na výkyvy okolní teploty a bez nutnosti jakéhokoliv nastavování.

Zvolte jeden ze dvou provozních režimů.

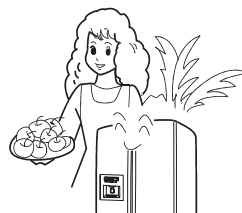
- (1) Inteligentní režim: Pokud nemáte žádné specifické požadavky, doporučujeme vybrat inteligentní provozní režim. Stiskněte jednou tlačítko inteligentního režimu; rozsvítí se indikátor a spotřebič se automaticky zapne. (Podrobnosti naleznete v kapitole "Vybavení")
- (2) Ruční režim: Nastavte teplotu pomocí tlačítek.

3

Uskladnění potravin

Nechte chladničku chvíli běžet prázdnou.

Jakmile teplota uvnitř dostatečně klesne, vložte potraviny.

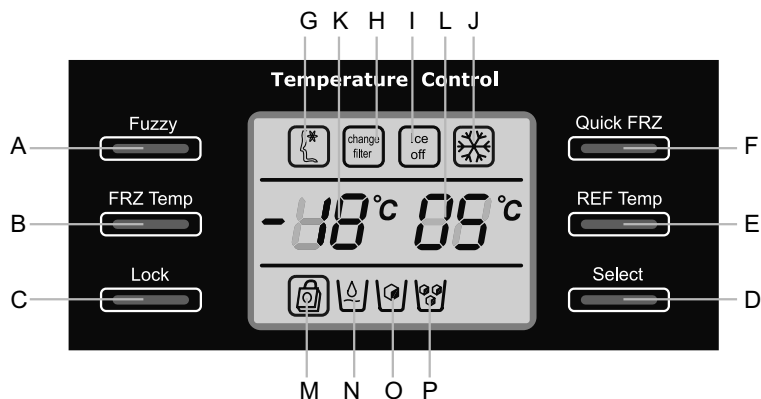


Nezapomeňte, že změny v nastavení teploty se projevují velmi pomalu. Záleží na výkyvech okolní teploty, četnosti otevírání dveří a množství uskladněných potravin.

Digitální displej

1

Ovládací panel

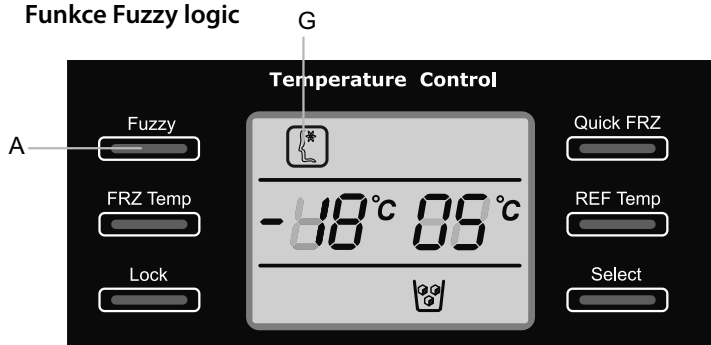


- A --- Funkce „Fuzzy logic“
- B --- Teplota mrazáku
- C --- Funkce zámku
- D --- Led/voda
- E --- Teplota chladničky
- F --- Funkce rychlého zmrazení
- G --- Indikátor funkce „Fuzzy logic“
- H --- Indikátor vodního filtru

- I --- Indikátor výrobku ledu
- J --- Indikátor rychlého zmrazení
- K --- Indikátor teploty mrazáku
- L --- Indikátor teploty chladničky
- M --- Indikátor funkce zámku
- N --- Indikátor vody
- O --- Indikátor výroby kostek ledu
- P --- Indikátor výroby ledové tříště

2

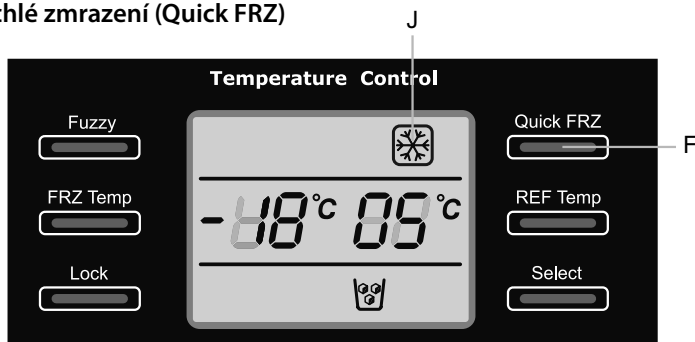
Funkce Fuzzy logic



Pokud je funkce zapnutá, přístroj nastaví automaticky vnitřní teplotu v závislosti na okolní teplotě. Funkce Fuzzy logic zapnete/vypnete stisknutím tlačítka A a na displeji se zobrazí/zmizí indikátor G.

Použití digitálního displeje

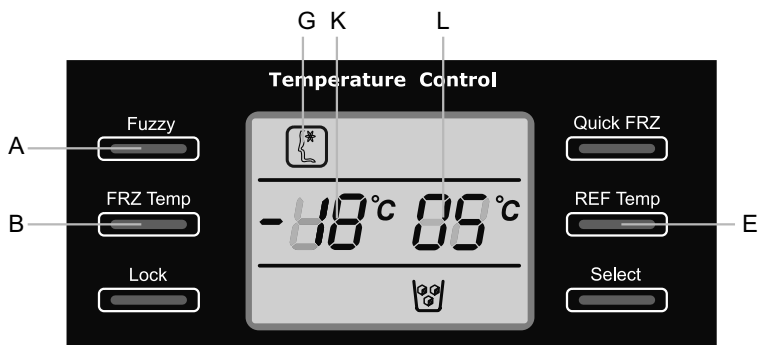
3 Rychlé zmrazení (Quick FRZ)



Funkce rychlého zmrazení je navržena tak, aby uchovala nutriční hodnotu potravin zmrazením za co nejkratší dobu. Pro aktivaci funkce stiskněte tlačítko F. Indikátor J se na displeji rozsvítí, což znamená, že je funkce aktivována. Funkce rychlého zmrazení se pak automaticky vypne po uplynutí 14 až 42 hodin, v závislosti na množství potravin v mrazicí části. Pro dřívější vypnutí funkce stiskněte znovu tlačítko F a indikátor J zhasne. Poznámka: Funkce rychlého zmrazení není možné zapnout, pokud je aktivována funkce Fuzzy logic.

Poznámka: Funkce rychlého zmrazení se používá pro velké množství čerstvých potravin a v závislosti na množství potravin můžete funkci zapnout i 12 hodin před vložením potravin do přihrádek nebo šuplíků.

4 Nastavení a úprava teploty



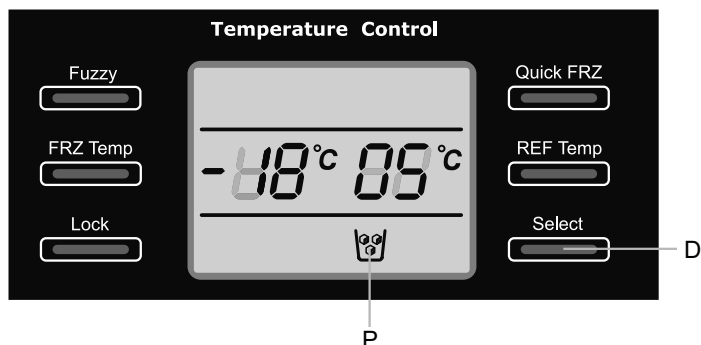
U přístroje je po jeho prvním zapnutí aktivována funkce Fuzzy logic, kterou můžete vypnout stisknutím tlačítka A a indikátor G zhasne. Pro nastavení a úpravu teploty postupujte následovně (funkce Fuzzy logic musí být vypnuta). Pro nastavení teploty chladicí části stiskněte tlačítko E a indikátor L se rozblíká. Každým stisknutím tlačítka E nastavíte teplotu následovně: 5 °C – 4 °C – 3 °C – 7 °C – 6 °C – 5 °C. Pro nastavení teploty mrazicí části stiskněte tlačítko B a indikátor K se rozblíká. Každým stisknutím tlačítka B nastavíte teplotu následovně: -18 °C -- -20 °C -- -22 °C -- -15 °C -- 17 °C -- -18 °C.

Použití digitálního displeje

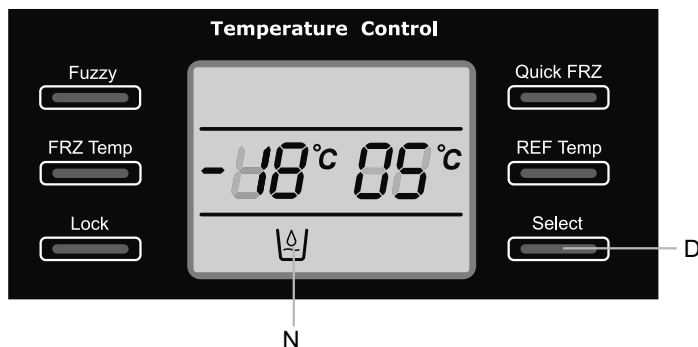
5

Výběr ledových kostek/vody

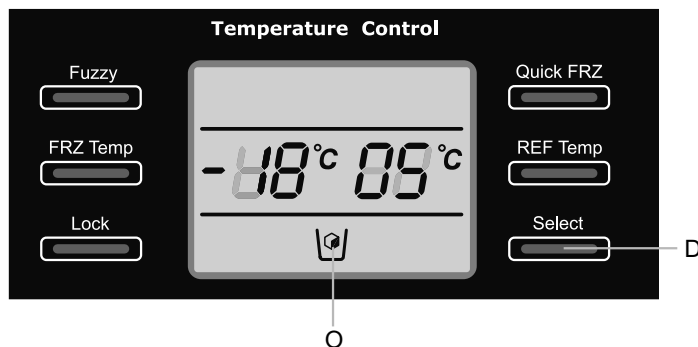
Ledová
tříšť



Chlazená
voda



Ledové
kostky

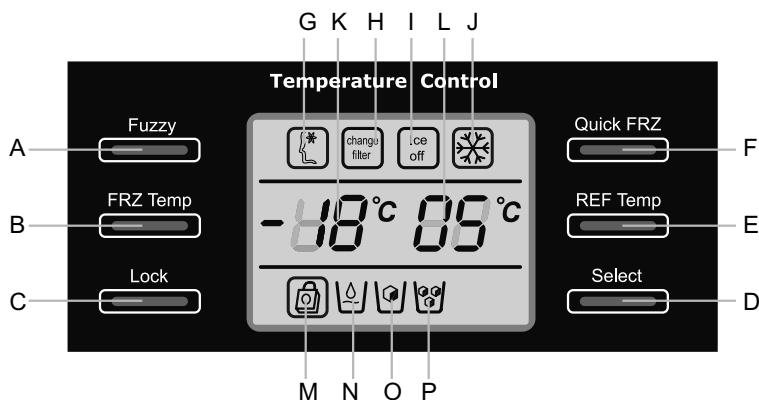


Přístroj je po prvním zapnutí přednastaven na výrobu ledové tříště. Po zapnutí se rozsvítí indikátor P. Stiskněte tlačítko D a vyberte příslušnou volbu.

Použití digitálního displeje

6

Zapnutí/vypnutí výrobku ledu



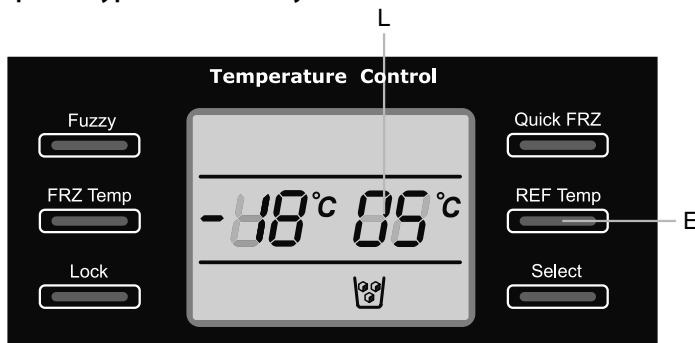
Pro vypnutí výrobku ledu stiskněte a podržte tlačítka F a A po dobu 3 sekund. Indikátor I a N se rozsvítí, což znamená, že byl výrobek ledu vypnut. Tím zároveň přerušíte dodávku vody do výrobku a nebudou vyráběny žádné kostky ledu ani ledová tříšť a současně nebude možné použít Ice/Water. Nicméně vypnutí výrobku ledu nebude mít vliv na zásobník vody a studená voda bude stále dostupná. Pokud chcete výrobek ledu znovu zapnout, stiskněte a podržte tlačítka F a A po dobu 3 sekund. Indikátor I zhasne a výrobek ledu se restartuje.

Poznámka:

- 1) Pokud indikátory N, O a P není možné zvolit, ujistěte se, zda nebyl výrobek ledu vypnut.
- 2) Výrobek ledu se automaticky zapne po znovu zapojení do elektrické sítě.

7

Zapnutí/vypnutí chladničky



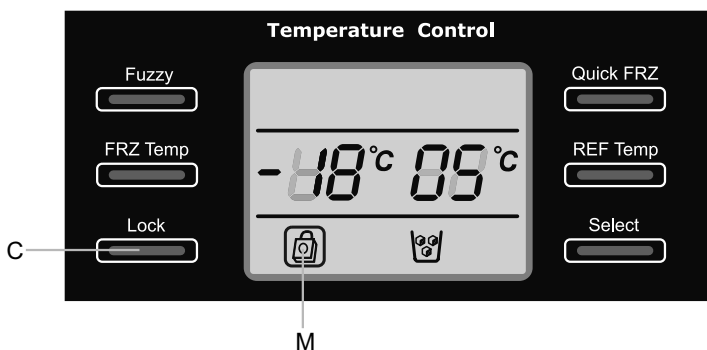
Použití digitálního displeje

Pro vypnutí chladničky stiskněte a podržte tlačítko E po dobu 3 sekund, indikátor L zmizí, ale světlo bude stále svítit.

Pro opětovné zapnutí chladničky stiskněte a podržte tlačítko E. Indikátor L se zobrazí na displeji a chladnička obnoví svůj provoz.

8

Zamčení/odemčení přístroje

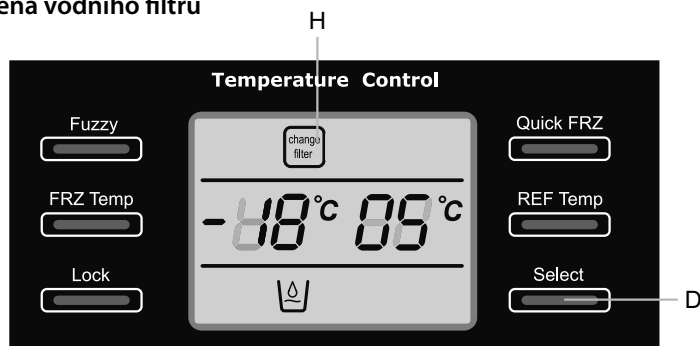


Pro zamčení přístroje stiskněte a podržte tlačítko C po dobu 3 sekund a rozsvítí se indikátor M. Pro odemčení přístroj stiskněte a podržte tlačítko C po dobu 3 sekund a indikátor M zhasne.

Poznámka: Funkce (2) – (8) je možné použít, je – li přístroj odemčený.

9

Výměna vodního filtru



Pokud se na displeji zobrazí indikátor H, znamená to, že je třeba vyměnit vodní filtr (přibližně každý půlrok). Po výměně filtru stiskněte a podržte tlačítko D po dobu 3 sekund a indikátor H zmizí.



Použití digitálního displeje

10

Chybové hlášky

Pokud se objeví chyba, na displeji místo indikátorů K a L se zobrazí příslušná chybová hlášení: E0, E1, E2, F1, F2, F3.

Pokud se tak stane, kontaktujte servisní oddělení.

11

Varování otevřených dvířek

Pokud necháte dvířka chladicí nebo mrazicí části nebo barová dvířka otevřená déle jak 30 sekund, aktivuje se funkce varování otevřených dvířek, která na otevřená dvířka upozorní.

12

Ovládací funkční displej

Pokud po dobu 30 sekund nestisknete žádné displejové tlačítko nebo neotevřete dvířka, displej zhasne. Po otevření dvířek nebo stisknutí tlačítka se displej rozsvítí.

13

Funkce paměti

Pokud je přístroj vypnut z důvodu přerušení dodávky elektřiny, bude si přístroj pamatovat poslední nastavení před vypnutím. Po opětovném zapnutí bude přístroj pokračovat v předchozím nastaveném programu.

Poznámka: Tato funkce není funkční u výrobku ledu a funkce zamčení přístroje.

Chladnička

Chladničku používejte ke krátkodobému skladování potravin.

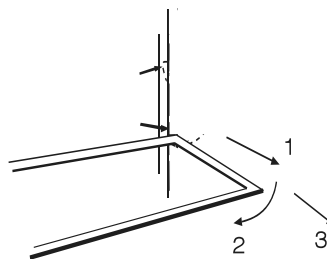
Průměrná teplota v chladničce 0 °C - 10 °C není dostatečně nízká pro dlouhodobé skladování potravin; je vhodná pouze ke krátkodobému skladování.



Nastavení výšky skleněných polic

Police jsou výškově nastavitelné, abyste na ně mohli uložit různě velké položky.

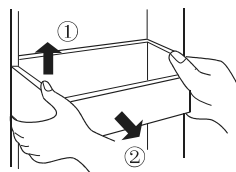
Police lze vyjmout, abyste mohli nastavit jejich výšku a vyčistit je. Pokud je chcete vyjmout, táhněte ve směru 1, potom je nakloňte ve směru 2 až do vertikální polohy. Nakonec polici vyjměte ve směru 3. Dvířka spotřebiče přitom musí být otevřená pod úhlem 90°.



Nastavení a čištění držáku lahví

Podržte držák lahví z obou stran a táhněte ve směru (1) a (2).

Po vyčištění vložte držák na lahve zpět.

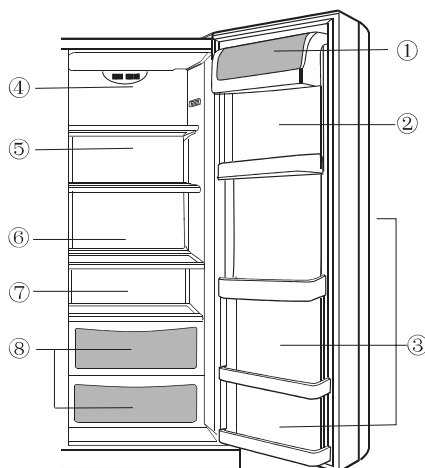


Chladnička

Příklad uložení potravin

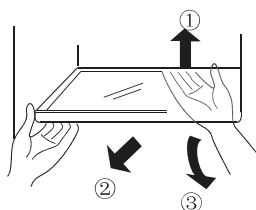
Potraviny byste měli v chladničce rozdělit podle skupin vyžadujících podobné teplotní podmínky.

- (1) Vejce, máslo, sýr
- (2) Konzervované potraviny a nápoje, koření
- (3) Nápoje, lahve
- (4) Zavařeniny, konzervy
- (5) Maso
- (6) Mouka, konzervy, mléko
- (7) Zpracované maso, uzeniny
- (8) Ovoce, zelenina



Vyjmutí zásuvky na ovoce a zeleninu

Nejdříve zdvihněte zadní část police ve směru (1), potom polici táhněte ve směru (2). Nakonec polici nakloňte ve směru (3) a zásuvku na ovoce a zeleninu vyjměte, dvířka přitom musí být otevřená pod úhlem 90°.



Chladnička

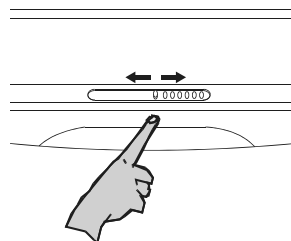
Použití zásuvky na ovoce a zeleninu

Spotřebič je vybavený zásuvkou vhodnou k uchovávání ovoce a zeleniny. Vlhkost v zásuvce je nastavitelná.

- Přivřením nebo úplným uzavřením větracích otvorů zvýšíte vlhkost uvnitř zásuvky - to je vhodné zejména pro skladování okurek, hroznů, kiwi, švestek apod.
- Otevřením větracích otvorů snížíte vlhkost uvnitř zásuvky - to je vhodné zejména pro skladování jahod, mandarínek, fazolí, česneku, vodního melounu, rajských jablek apod.
- Dbejte, aby předek krytu zásuvky na ovoce a zeleninu byl na vnitřní straně zásuvky. Před vyjmutím krytu nejdřív vyjměte zásuvku. Při vkládání postupujte opačně.



Regulátor vlhkosti



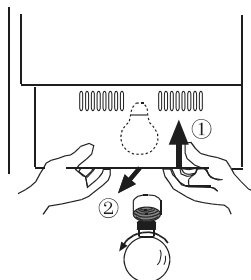
Výměna žárovky v horní části chladničky

Technické údaje žárovky: 220-240 V / 25 W

Závít: E27 (nepoužívejte žárovku překračující výkon 25 W)

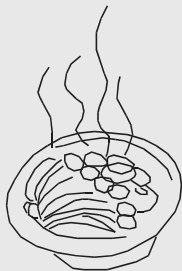
Výměna žárovky

- Odpojte napájecí kabel.
- Odšroubujte šrouby pod krytem.
- Zdvihněte kryt ve směru (1), potom ho táhněte ve směru (2).
- Instalujte žárovku.



Poznámky k chlazení

Před vložením do chladničky nechte teplé pokrmy a nápoje vychladnout.



Před uložením čerstvé potraviny omyjte a osušte.



Před uložením čerstvé potraviny zabalte a dobře uzavřete. Předejdete tím jejich vysoušení a šíření jejich aroma.

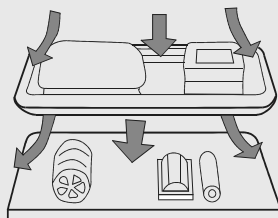


Potraviny rozdělte do menších porcí vhodných pro přímé použití. Potraviny, které budete konzumovat brzy, ukládejte dopředu, abyste nemuseli nechávat dvířka spotřebiče otevřená déle, než je nezbytné.



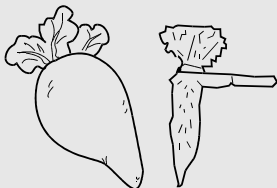
Chladničku nepřepĺňujte.

Nechte volný prostor mezi jednotlivými potravinami i mezi potravinami a stěnami chladničky.



Tipy pro chladničku

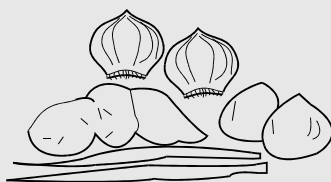
Odstraňte listy kořenové zeleniny, aby neabsorbovaly živiny.



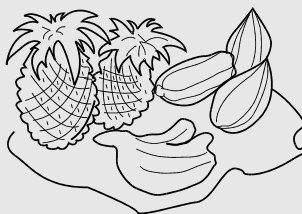
Rozmrazováním zmražených potravin uvnitř chladničky šetříte energii.



Potraviny, které nepotřebují uložení v chladu: cibule, papriky, česnek, zázvor.



Potraviny nevhodné ke skladování v chladničce: dýně, melouny, banány, ananas. Chlazení podporuje jejich rozklad. Do chladničky ukládejte nezralé ovoce.



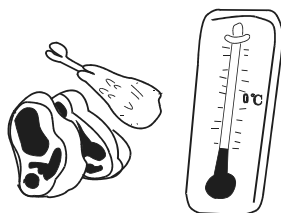
Upozornění:

Držák na vejčká nepoužívejte ke skladování kostek ledu a nikdy ho nevkládejte do mrazničky nebo prostoru pro supermražení, aby nepopraskal.

Mraznička

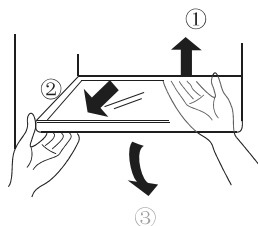
Mrazničku používejte k dlouhodobému skladování potravin

Pro dlouhodobé skladování potravin je nezbytná nízká teplota mrazničky. Nepřekračujte maximální dobu skladování uvedenou na obalu.



Vyjmutí a vyčištění skleněných polic

Nejdříve zdvihněte zadní část police ve směru (1), potom polici táhněte ve směru (2). Nakonec polici nakloňte ve směru (3) a vyjměte ji, dvířka přitom musí být otevřená pod úhlem 90°.



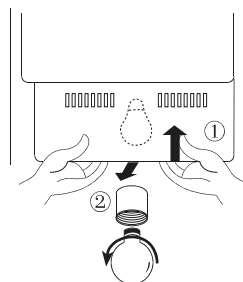
Vnitřní osvětlení a výměna žárovky

Technické údaje žárovky: 220-240 V/25 W

Žávit: E27 (nepoužívejte žárovku překračující výkon 25 W)

Výměna žárovky

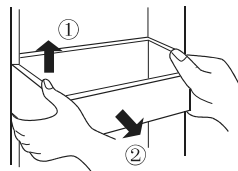
- Odpojte napájecí kabel od zdroje energie nebo vypněte pojistky.
- Zdvihněte kryt ve směru (1), potom ho táhněte ve směru (2).
- Žárovku otáčejte proti směru hodinových ručiček, potom ji vyjměte. Instalujte novou žárovku, stejných parametrů.
- Nasaďte kryt zpět.



Nastavení a čištění držáku lahví

Uchopte držák lahví z obou stran a táhněte ve směru (1) a (2).

Držák lahví vyčistěte a potom vložte zpět.

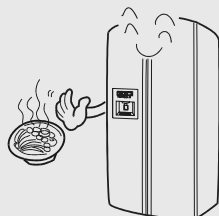


Upozornění:

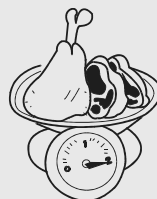
Mražené potraviny (např. zmrzlinu) byste neměli ukládat do držáku na lahve, ale do mrazničky, aby se z důvodu vystavení teplotním výkyvům, způsobeným otevíráním a zavíráním dvířek, nezkazily.

Poznámky k mražení

Před vložením do mrazničky nechte teplé pokrmy a nápoje vychladnout.



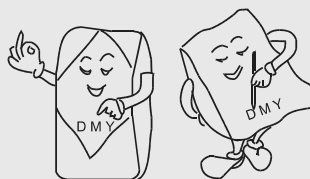
Potraviny rozdělte do menších porcí, do 2,5 kg, vhodných pro přímé použití. Výsledkem bude rychlejší zmražení a po rozmražení bude zachována optimální kvalita.



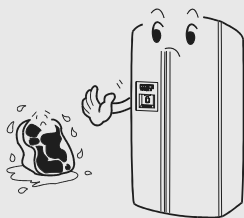
Před zmražením potraviny zabalte. Obaly by měly být suché, aby nepřimrzly k sobě. Používejte pouze obaly vhodné do mrazničky; měly by být pevné, chuťově neutrální, vzducho- a vodotěsné, aby nedošlo ke kontaminaci potravin a ztrátě jejich kvality.



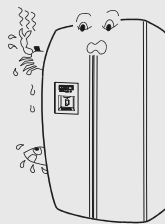
Vždy si na obal poznamenejte obsah a datum zmražení a nepřekračujte doporučenou dobu skladování, abyste tak předešli ztrátě kvality uložených potravin.



Vyjměte vždy jen množství, které chcete rozmrazit. Rozmražené potraviny nesmíte znovu zmrazit.



Do mrazničky nekládejte větší množství potravin, než je její maximální mrazicí kapacita.



Uvedení výrobku ledu a automatu do provozu

1

Příprava před uvedením výrobku ledu a automatu do provozu

- Přívod vody zkrátte na požadovanou délku, aby se nezaузloval. Doporučená maximální délka je 12 m. Pokles tlaku způsobený nadměrnou délkou vodovodu, by mohl negativně ovlivnit kapacitu výrobku kostek ledu.
- Přívod vody udržujte mimo dosah zdrojů tepla.
- Přívod vody by měl instalovat a zkontrolovat profesionální instalatér.
- Při prvním čepování chlazené vody stiskněte páčku automatu opakovaně na jednu minutu, dokud nezačne vytékat voda, abyste tak naplnili zásobník vody uvnitř spotřebiče. Páčku automatu nadržte příliš dlouho, jinak by se mohl přehřát vodní ventil.

Volba A

- Tlak vody přiváděné do automatu na led by měl být v rozsahu 1,5 - 8,5 barů.
- Doporučujeme pro výrobu ledu použít pitnou vodu, protože filtr neodstraňuje případné bakterie.

Volba B

- Vodní čerpadlo musí být zapojeno do vlastní zásuvky a musí být řádně uzemněna.
- Vyjmutí nebo úprava vodního čerpadla, úpravy nebo opravy vodovodního potrubí musí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Abyste zabránili vzniku požáru, neskladujte ani nepoužívejte blízko vodního čerpadla hořlavé výrobky jako benzín apod.
- Vodní čerpadlo se smí používat pouze pro vodu pokojové teploty; nepoužívejte pro čerpání chemikálií, ovocných šťáv nebo jiných nápojů obsahujících zrníčka, kávy nebo jiných horkých nápojů.
- Pokud nebudete vodní čerpadlo používat delší dobu, vytáhněte ho ze zdroje napětí.
- Pravidelně kontrolujte vodní nádrž, abyste se ujistili, že je v zásobníku dostatek vody.
- Nevystavujte vodní čerpadlo tlakům, netřeste ani nenaklánějte ho.
- Umístěte vodní čerpadlo a nádobu na pitnou vodu na pevný a rovný povrch.
- Po otevření malého víčka nádoby na pitnou vodu chraňte otvor ochrannou zátkou. Ponořte jeden konec hadice až na dno nádoby a druhý konec vložte do vstupu vodního čerpadla (označeno jako „INLET“). Jeden konec druhé hadice zapojte k výstupu vodního čerpadla (označeno jako „OUTLET“) a druhý konec připojte k vodnímu vstupnímu ventilu v zadní části chladničky.

Použití výrobku ledu a automatu

2

Varování

- Pokud je teplota nižší než 0 °C, nezapojte k výrobku ledu vodovodní přípojku, protože by mohla zamrznout.
- Otevřete ventil a napusťte rozvod vody, abyste zjistili, zda někde voda neuniká. Jakmile je voda čistá, ventil opět zavřete.
- Výrobek ledu nezačne fungovat, dokud teplota neklesne pod -15 °C. (První várku kostek ledu nekonzumujte.)
- Po nastavení spotřebiče zkontrolujte, že je přívod vody správně umístěný, aby nedošlo k jeho skřípnutí nebo poškození.
- Výrobek ledu musí být připojený ke standardnímu přívodu studené vody.
- Pokud nefunguje indikátor automatu na vodu, kontaktujte zákaznický servis nebo kvalifikovaného technika, který zajistí opravu.

3

Výroba ledových kostek

V každém cyklu je vyrobeno osm kostek ledu. Kapacita výroby ledových kostek závisí na výkyvech okolní teploty a četnosti otevírání dvířek.



Upozornění:

Před zahájením výroby ledových kostek nechte spotřebič v provozu minimálně 24 hodin.

Po prvním uvedení spotřebiče do provozu nebo po jeho dlouhodobé odstávce nekonzumujte prvních 20 kostek ledu.

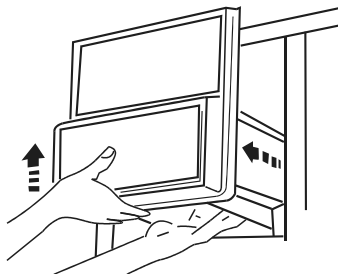
Kostky ledu uspořádejte rukou, abyste zajistili naplnění zásobníku.

Některé z osmi kostek ledu vyrobené v jednom cyklu mohou přimrznout k sobě.

Demontáž a instalace zásobníku na led

Demontáž zásobníku na led

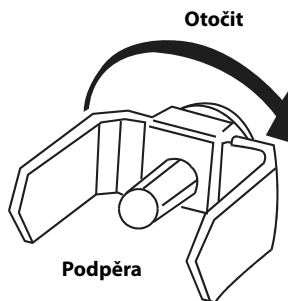
Stiskněte prostředek zásobníku na led a vytáhněte ho z přihrádky.



Opětovná instalace zásobníku na led

Zásobník na ledové kostky zasuňte zpět do mrazničky, až zacvakne na svém místě.

Pokud zásobník na led nelze zasunout na místo, vyjměte ho, otočte podpěrku o 90° a zkuste ho vložit znovu do mrazničky.



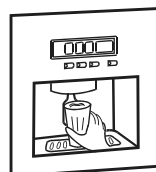
Ovládání automatu

Ovládání automatu

Zvolte drčený led, chlazenou vodu nebo kostky ledu. Jemně zatlačte sklenicí na páčku, jak je uvedeno na obrázku.

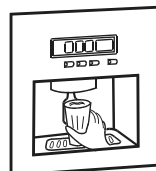
(1) Výdej drčeného ledu

- Stiskněte odpovídající tlačítko, rozsvítí se indikátor drčeného ledu.
- Jemně zatlačte na páčku, vypadne dávka drčeného ledu.



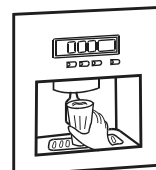
(2) Výdej kostek ledu

- Stiskněte odpovídající tlačítko, rozsvítí se indikátor kostek ledu.
- Jemně zatlačte na páčku, vypadne dávka ledových kostek.



(3) Výdej chlazené vody

- Stiskněte odpovídající tlačítko, rozsvítí se indikátor chlazené vody.
- Jemně zatlačte na páčku, načepuje se chlazená voda.



Výdej drčeného ledu

- Přestože jste zvolili kostky ledu, může se objevit zároveň i drčený led. Je také možné, že se do dávky drčeného ledu přimíchá pár ledových kostek.
- Pokud často používáte výdej drčeného ledu, je zcela přirozené, že se na výdejním otvoru tvoří námraza, ale ta se časem odpaří.
- Sklenici držte co nejblíže automatu, aby led nepadal okolo.

Výdej chlazené vody

- Protože je po instalaci spotřebiče v rozvodu vody vzduch, nemusí být chlazená voda k dispozici okamžitě. V takovém případě podržte páčku automatu stisknutou minimálně dvě minuty, abyste případný vzduch vypustili.
- Potom bude voda čím dál chladnější.
- Chlazená voda neobsahuje kostky ledu. Pokud chcete teplotu chlazené vody ještě snížit, přidejte do ní drčený led nebo kostky ledu.



Upozornění:

Nestřekejte do automatu prsty ani jiné předměty.



Upozornění týkající se automatu

Varování

Následující pokyny se vztahují pouze k výrobkům vybaveným výrobníkem ledu, drtičem ledu a automatem na chlazenou vodu.

- Nepoužívejte velmi vysoké nebo naopak velmi nízké sklenice.
- Sklenici přidržujte co nejbližší výdejnímu otvoru, aby kostky ledu nepadaly vedle nebo se nezasekly.
- Otvor se zavře pět sekund po vydání kostek ledu.
- Při nabírání ledu tedy podržte sklenici pod otvorem ještě 2 až 3 sekundy po uvolnění tlačítka, protože by mohly vypadnout další kostky ledu.
- Při čepování vody podržte sklenici pod otvorem 10 až 20 sekund po uvolnění tlačítka, protože by mohla voda ještě vytékat.
- Pravidelně vyprazdňujte odtokovou mřížku a automat vytírejte utěrkou.
- Pokud jste zvolili kostky ledu a v předchozím výběru jste zvolili drcený led, může vám automat dodat ještě zbytek drceného ledu.
- Aby nedošlo k ucpání, odstraňte z výdejního otvoru jakoukoliv případnou námrazu.
- Zásobník na kostky ledu neplňte žádnými nápoji ani potravinami, protože byste tak mohli poškodit výrobek ledu.
- Aby nedošlo k poranění, nedotýkejte se rukama výdejního otvoru na led a nesnímejte kryt výrobku ledu.
- Po prvním uvedení spotřebiče do provozu nebo po jeho dlouhodobé odstávce nekonzumujte prvních nejméně sedm sklenic vody a 20 kostek ledu.
- Do zásobníku na kostky ledu nekládejte jiné než vyrobené výrobníkem ledu, protože by nemusely být správně dávkovány nebo rozdrceny.
- Nedostatečný přívod vody může mít za následek příliš malé kostky ledu. Nadměrný přívod vody může mít za následek příliš velké kostky ledu. Navíc by mohla voda vniknout do zásobníku na kostky ledu a ty by mohly přimrznout k sobě. Proto přívod správně nastavte nebo kontaktujte kvalifikovaného technika.



Upozornění:

Ventil a relé mohou během dodávky kostek ledu vydávat slyšitelné zvuky.

Odmrazování • Čištění

Odmrazování

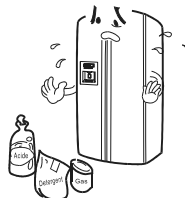
Zařízení se odmrazuje automaticky.



Čištění

Chladničku pravidelně čistěte, abyste zabránili vzniku zápachu.

- Z bezpečnostních důvodů nejdříve odpojte napájecí kabel od zdroje energie.
- Spotřebič vyčistěte měkkou utěrkou nebo houbičkou a vlažnou vodou, do které můžete přidat malé množství neutrálního čisticího prostředku na nádobí.
- Povrch osušte utěrkou.



Upozornění: Nepoužívejte špičaté předměty, kovové kartáče nebo následující chemické přípravky: hrubé čističe, leštěnky, octan amylnatý, horkou vodu, kyseliny, alkalické čističe apod.



Upozornění:
Na spotřebič nelijte vodu.
K čištění používejte utěrkou nebo houbičku a vždy osušte ovladače a osvětlení.

- Pravidelně čistěte těsnění dvířek.

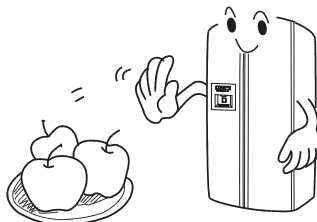


Uvedení mimo provoz

V případě výpadku elektrického proudu

Dokonce i v létě lze potraviny v případě výpadku elektrického proudu skladovat po dobu několika hodin.

- V případě výpadku elektrického proudu se vyvarujte vkládání potravin do chladničky a otevírání dvířek.
- Pokud jste na výpadek elektrického proudu upozorněni předem, vyrobte si větší množství ledu a umístěte ho do horní části chladničky.



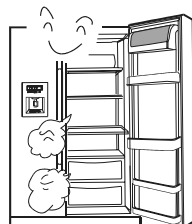
Upozornění:

Pokles teploty v mrazničce, způsobený výpadkem elektrického proudu nebo jinou poruchou, snižší životnost a kvalitu uskladněných potravin.

Vyřazení spotřebiče z provozu

Pokud chcete spotřebič na delší dobu vyřadit z provozu, stiskněte vypínač a odpojte napájecí kabel od zdroje energie.

Spotřebič vyčistěte podle pokynů. Během jeho nepoužívání nechte otevřená dvířka, aby se uvnitř nevytvořil zápach.



Upozornění:

Spotřebič nevyřazujte z provozu často, zkrátíte tak jeho životnost.



Upozornění:

Po vypnutí spotřebiče vyčkejte alespoň pět minut, než ho opět zapnete.

Uvedení mimo provoz

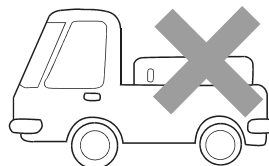
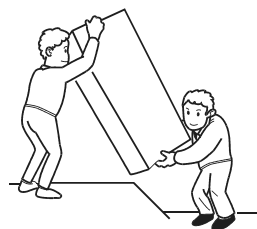
V případě dovolené

- Před dlouhodobou dovolenou spotřebič vypněte, vyjměte potraviny, odstraňte námrazu, vyčistěte interiér a nechte otevřená dvířka, aby se uvnitř chladničky nevytvářel zápach.



Přeprava

- Odpojte napájecí kabel.
- Z chladničky vyjměte všechny potraviny.
- Zajistěte police, zásuvky a přihrádky lepicí páskou.
- Zavřete dvířka spotřebiče a zajistěte je lepicí páskou.
- Během přepravy spotřebič nenaklánějte pod úhlem větším než 45° (z vertikální polohy), jinak by mohlo dojít k poruše chladicího systému.

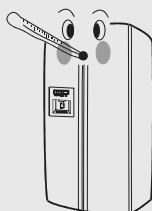


Upozornění:

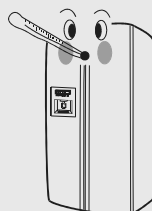
Spotřebič nepřenášejte v horizontální poloze, ani ho takto nepokládejte.

Odstraňování problémů

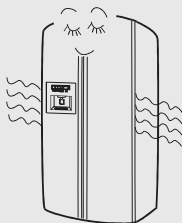
Během úvodního provozu je dlouhodobý chod a zvýšení teploty pláště normální.



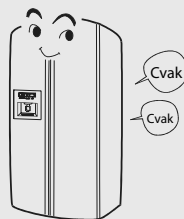
Některé ze zvuků, které zaznamenáte během úvodního chodu nebo po spuštění spotřebiče, během běžného provozu zmizí.



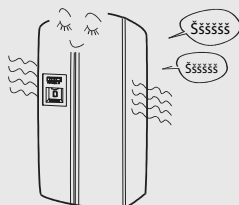
Během úvodního chodu se může plášť spotřebiče zahřát, aby nedošlo ke kondenzaci.



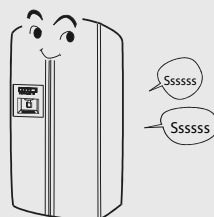
Během spouštění i provozu spotřebiče může kompresor při spuštění a vypnutí vydávat slyšitelný zvuk.



Zvuk chladiva proudícího odpařovačem a kompresorem je normální. Nepřetržitý nebo přerušovaný zvuk proudění po provozu je normální.

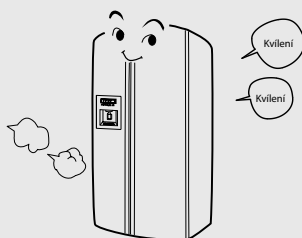


Během rozmrazování může voda kapat na topná tělesa a způsobovat v odpařovači slyšitelný zvuk.

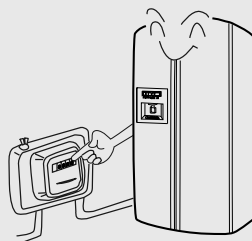


Odstraňování problémů

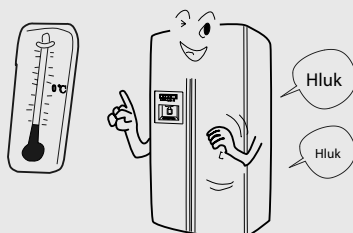
Během provozu vydává větrák slyšitelný zvuk.



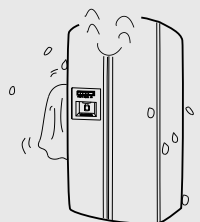
Specifikovaná spotřeba při pokojové teplotě 25° s teplotou 5° v chladničce a -18° v mrazničce po 24 hodinách běžného provozu je v souladu se státními normami. Vyšší spotřeba je normální při uskladnění většího množství potravin v mrazničce a při častém nebo příliš dlouhém otevírání dveří spotřebiče.



Odpařovač může během změny teplot vydávat slyšitelné zvuky.



Případnou kondenzaci, která se může vytvořit na vnějším plášti a středovém sloupku při vysoké vlhkosti, otřete měkkou utěrkou.



Zákaznický servis

Pokud by došlo k závadě, kterou nelze odstranit níže uvedenými postupy, kontaktujte váš nejbližší zákaznický servis. V takové případě si poznamenejte celý název modelu, výrobní číslo a seznam náhradních dílů. (Viz. výrobní štítek v zadní části spotřebiče.)



Než objednáte opravu spotřebiče, zkontrolujte následující.

Zařízení nechladí



Spotřebič není připojený ke zdroji energie (zásuvka, zástrčka, pojistka) nebo je vypnutý.



Příliš nízké napětí.

Nerozsvítí se osvětlení.

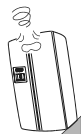


Je prasklá žárovka.

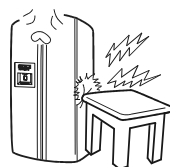


Spotřebič není připojený ke zdroji energie.

Neobvyklé zvuky



Upozornění: Spotřebič nepřenášejte v horizontální poloze, ani ho takto nepokládejte.

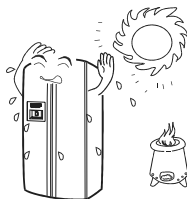


Spotřebič se dotýká stěny nebo jiného objektu.

Teplota není dostatečně nízká.



Dvířka spotřebiče nejsou zcela dovřená, jsou otevřena často nebo na příliš dlouho.



Spotřebič je vystaven přímému slunci, stojí u kamen nebo jiného zdroje tepla.



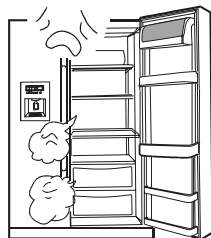
Nedostatečné odvětrávání. Jsou zahrazené boční a zadní stěna.

Poprodejní servis

Než objednáte opravu spotřebiče, zkontrolujte následující.

Kompresor běží často nebo dlouho

- Během úvodního provozu, jedná se o normální jev.
- Jedná se o normální jev po uložení většího množství potravin najednou.
- Dvířka spotřebiče nejsou řádně uzavřena.
- Dvířka spotřebiče jsou často otevírána.
- Příliš vysoká pokojová teplota.
- Špatně nastavená teplota. Viz "Uvedení do provozu".
- Nedostatečné odvětrávání.

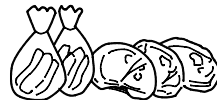


Potraviny jsou pokryté námrazou nebo ledem.

- Normální jev, pokud jste do mrazničky vložili nezabalené potraviny.
- Dvířka spotřebiče nejsou řádně uzavřena.
- Dvířka spotřebiče jsou otevírána často nebo na příliš dlouho.
- Potraviny jste uložili příliš blízko odvodu vzduchu.

Neobvyklý pach

- Nedostatečně zabalené silně aromatické potraviny.
- Zkažené potraviny.
- Je nutné vyčistit interiér spotřebiče.



Přístroj na výrobu ledu nefunguje správně.

- Ledové kostky jsou přimrzlé k sobě. Vzniklou hroudu vyjměte, rozbijte ji a do zásobníku na led vraťte jednotlivé kostky.

- V případě výpadku elektrického proudu zásobník na led vyprázdněte, vyčistěte a vraťte zpět, abyste tak předešli roztátí ledu a jeho následné odkapávání do mrazničky.

- Pokud skladujete ledové kostky příliš dlouho, přimrznou k sobě.

- Pokud jsou kostky příliš velké nebo malé, upravte přívod vody do výrobku ledu.

Zákaznický servis

Automat nezásobuje

- V zásobníku na led nejsou žádné ledové kostky. Vyčkejte, až budou kostky ledu vyrobeny.
- Je nastavena příliš vysoká teplota mrazničky. Snižte teplotu mrazničky, aby se zlepšil výkon výrobku ledu.
- Je zavřený přívod vody. Otevřete přívod vody.
- Nejsou dovřená dvířka mrazničky nebo chladničky. Zavřete dvířka spotřebiče.

Automat je ucpaný

- Na hřídeli zmrzla rozmražená voda a to z důvodu dlouhodobého nevyužití, velkých teplotních výkyvů nebo špiček napětí. Zásobník na led vyprázdněte, vyčistěte a vložte zpět.
- Mezi výrobníkem ledu a automatem se zasekly ledové kostky. Kostky odstraňte.
- Ledové kostky jsou přimrzlé k sobě. Používejte automat častěji
- Do automatu byly vloženy jiné kostky ledu. V tomto automatu používejte pouze kostky ledu vyrobené výrobníkem ledu.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Fast ČR, a.s.
Černokostelecká 1621
CZ-251 01 Říčany u Prahy
info@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Haier

Inspired living

SK

Americká chladnička s mrazničkou

Návod na obsluhu

HRF-663BSS

HRF 663CJR/B/W

Ďakujeme, že ste si zakúpili chladničku Haier.

Tento návod na obsluhu vám pomôže váš nový spotrebič správne inštalovať a používať.

Do nižšie uvedených políчок si poznamenajte pre prípadné budúce použitie model a výrobné číslo.

Tieto informácie nájdete na štítku vnútri chladničky.

Číslo modelu:

Výrobné číslo:

Dátum zakúpenia:

Obsah

Pred uvedením do prevádzky

Vybavenie vašej chladničky	1
Popis prístroja	2
Varovanie.....	3-5
Príprava	6-9
Demontáž dvierok	10-11
Nastavenie chladničky/mrazničky	12
Uvedenie do prevádzky	13
Digitálny displej.....	14-19

Poznámky pre chladničku

Chladnička	20-22
Poznámky k chladeniu	23
Tipy pre chladničku	24

Poznámky pre mrazničku

Mraznička	25
Poznámky k mrazeniu	26
Použitie výrobníka ľadu a automatu	27-28
Demontáž a inštalácia zásobníka na ľad.....	29
Ovládanie automatu	30
Upozornenia týkajúce sa automatu	31

Odmrazovanie – Čistenie – Mimo prevádzky

Odmrazovanie	32
Čistenie.....	32
Uvedenie mimo prevádzky	33-34

Odstraňovanie problémov a zákaznícky servis

Odstraňovanie problémov	35-36
Zákaznícky servis	37-39

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky si prečítajte tento návod na obsluhu.
- Návod na obsluhu uložte na bezpečné miesto.

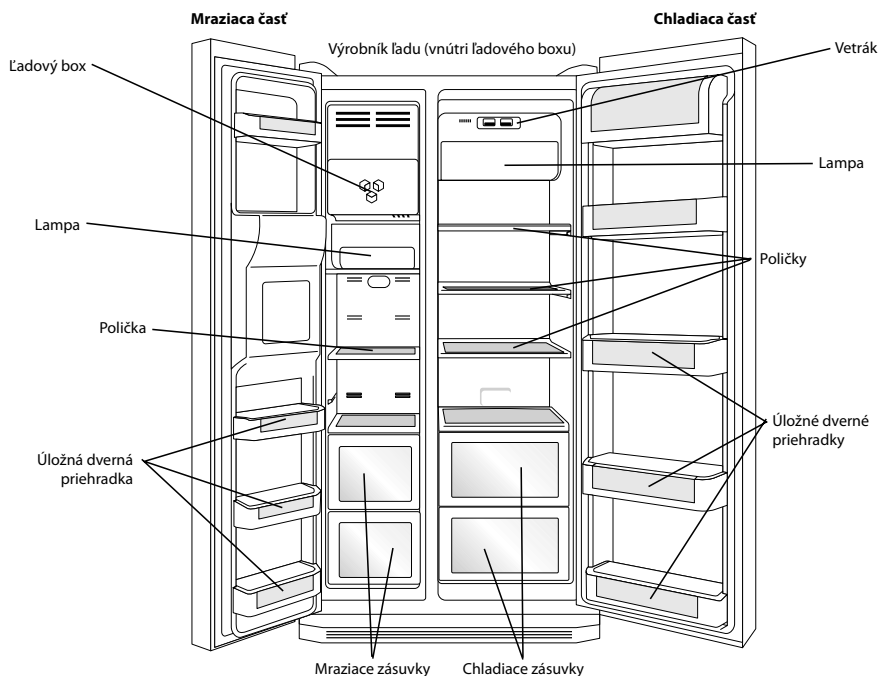


Vybavenie vašej chladničky

Vaša americká chladnička s mrazničkou Haier je vybavená radom inovačných vlastností, ktoré vám ušetria miesto i energiu.

- (1) Výrobník ľadových kociek
Automatický výrobník ľadových kociek, výkonný drvič ľadu, automat na chladenú vodu
- (2) Minibar
Tu môžete skladovať nápoje určené na rýchlu spotrebu, ktoré ľahko vyberiete z chladničky bez toho, aby ste museli otvárať dverka.
- (3) Výsuvné sklenené police
Výsuvné police a priehradky v chladničke i mrazničke umožňujú ľahké ukladanie potravín. Pokiaľ dverka otvoríte úplne dokorán, je možné police navyše vybrať a vyčistiť.
- (4) Štíhly tvar s priestraným interiérom
Táto americká chladnička bola vytvorená podľa želania zákazníkov. Vďaka najmodernejším priestorovo úsporným izolačným materiálom ponúka chladnička i mraznička viac priestoru. Police i priehradky sú vyrobené z vysoko kvalitného bezpečnostného skla.
- (5) Mraznička je vybavená užívateľsky príjemným nemrznúcim systémom a zaisťuje rýchle a rovnomerné mrazenie potravín.
- (6) Nastavenie teploty pred odmrazovaním
- (7) Automatický indikátor problémov
- (8) Táto americká chladnička je vybavená jedným kondenzátorom a chladný vzduch cirkuluje vďaka vetráku, aby tak bolo zaistené optimálne chladenie.
- (9) Akustický varovný signál v prípade otvorených dvierok
Pokiaľ necháte dverka otvorené alebo ich celkom nedovriete, ozve sa akustický signál.
- (10) Inteligentný režim
Optimálne chladenie sa nastaví automaticky s ohľadom na internú a okolitú teplotu.

Popis prístroja



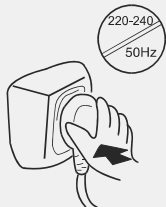
Poznámka

- Po inštalácii spotrebiča musí zostať elektrická zásuvka voľne prístupná. V prípade poškodenia napájacieho kábla tohto spotrebiča musí byť vymenený výrobcom, jeho zákazníckym servisom alebo rovnako kvalifikovaným technikom, aby neohrozilo žiadne nebezpečenstvo.
- Skontrolujte, či spotrebič počas transportu neutrpel prípadné poškodenia. Pokiaľ je poškodený, neuvádzajte ho do prevádzky. V prípade akýchkoľvek poškodení kontaktujte svojho dodávateľa.
- Po preprave a pred inštaláciou spotrebiča skontrolujte, že nie je poškodená žiadna časť jeho chladiaceho obvodu. V prípade akéhokoľvek poškodenia chladiaceho obvodu odstráňte všetky zdroje ohňa alebo iskier a miestnosť riadne vyvetrajte.
- Deti často nerozoznávajú riziká spojené s manipuláciou s domácimi spotrebičmi. Preto by deti a osoby so zníženými schopnosťami nemali chladničku používať bez dozoru kvalifikovanej osoby. Nenechávajte deti sa hrať so spotrebičom.
- Aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča, nesmú byť zablokované ani zakryté jeho vetracie otvory.
- Nepoužívajte na urýchlenie odmrazovania žiadne iné mechanické ani náhradné zariadenia alebo nástroje, než ktoré sú odporúčané výrobcom.
- Vnútri skladovacieho priestoru nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia, pokiaľ tak nie je uvedené výrobcom.

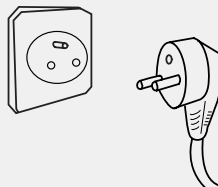
Naša spoločnosť nepretržite pracuje na zdokonaľovaní všetkých našich modelov a verzií. Z tohto dôvodu si vyhradzuje právo na zmenu vzhľadu, vybavenia a technických údajov.

Varovanie

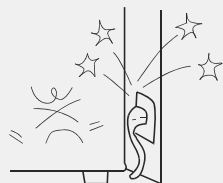
Toto zariadenie je určené pre napájanie 220 – 240 V/50 Hz.
 Pokiaľ sa napätie pohybuje mimo hodnoty 187 – 242 V a nenainštalujete regulátor min. 750 W, mohlo by dôjsť k poruche a poškodeniu ovládačov, termostatu alebo kompresora.



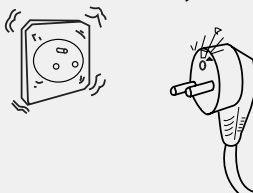
Je nutná samostatná uzemnená zásuvka. Zariadenie je vybavené štandardnou prepäťovou zástrčkou, na ktorej nesmiete odstrániť uzemnenie. Zástrčka spotrebiča musí byť vždy dostupná.



Napájací kábel nesmiete poškodiť.
 * Nikdy zástrčku neodpájajte ťahaním za kábel; vždy uchopte a ťahajte za zástrčku
 * Napájací kábel nekladte pod spotrebič ani naň nestúpajte.
 * Pri odsúvaní spotrebiča od steny dávajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel.



Pokiaľ je napájací kábel poškodený alebo je prasknutá alebo opotrebovaná zástrčka, musí byť napájací kábel vymenený za rovnaký, ktorý je možné zakúpiť u výrobcu alebo v jeho zákazníckom servise. Napájací kábel môže vymeniť iba výrobca, jeho zákaznícky servis alebo rovnako kvalifikovaný technik.



V prípade úniku plynu alebo inej horľaviny:
 * Zavrite ventil.
 * Otvorte okná a dvere.
 * Neodpájajte ani nezapájajte napájací kábel spotrebiča.



Odpojte zástrčku:
 * Pred čistením alebo opravou
 * Pred výmenou prasknutej žiarovky

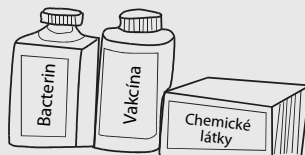


Varovanie

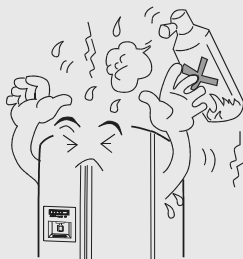
Nikdy v chladničke neskladujte horľavé, výbušné alebo žieravé látky.



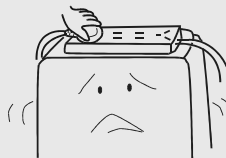
Tento spotrebič je určený výhradne na skladovanie a mrazenie potravín. Nie je vhodný na skladovanie vakcín, bakteriálnych alebo chemických vzoriek, ktoré majú špecifické teplotné požiadavky.



V blízkosti spotrebiča neuchovávajúte palivo ani iné horľavé predmety.



Na spotrebič nekladte mikrovlnnú rúru, stabilizátor napätia alebo zásuvky/chrániče prepätia. Vnútri skladovacieho priestoru nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia a pod. (ak tak nie je uvedené výrobcom).



Aby nedošlo k poraneniu, nenechávajúte deti na spotrebič šplhať alebo sa naň vešať.



Po uvedení spotrebiča do prevádzky sa nedotýkajte interiéru mokrými rukami, mohli by ste primrznúť.



Varovanie

Aby nedošlo k poraneniu, nestrkajte prsty do štrbiny medzi dverami pri ich otváraní a zatváraní. Pri otváraní a zatváraní dveríok udržiajte deti mimo dosahu.



Na spotrebič nelejte vodu ani ho neinštalujte v mokrych priestoroch.



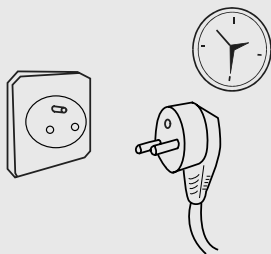
Chladničky môžu byť opravované alebo upravované iba profesionálnymi technikmi. Neoprávnená oprava môže spôsobiť značné škody. Pokiaľ váš spotrebič potrebuje opraviť alebo akokoľvek



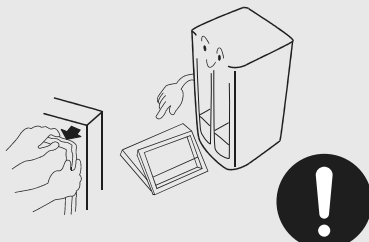
Fľaše a plechovky nedávajte do mrazničky. Po zmrazení obsahu by mohli prasknúť.



V prípade výpadku elektrického prúdu, pred opravou alebo čistením, odpojte zástrčku od zdroja energie.



Pri likvidácii spotrebiča demontujte dverka alebo ich tesnenie a police, aby sa vnútri nemohli omylom zavrieť deti a ohroziť sa tak na živote.

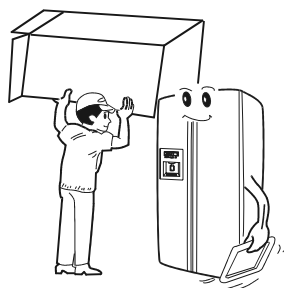


Príprava

1

Vybalenie

Odstráňte všetok obalový materiál, vrátane penového podkladu a lepiacej pásky použitej na pridržanie príslušenstva na mieste.



2

Oddelte a skontrolujte dodané príslušenstvo.

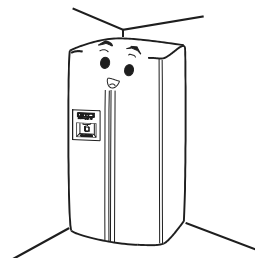
Skontrolujte položky v škatuli podľa dodaného zoznamu.
V prípade nehody kontaktujte svojho dodávateľa.



3

Spotrebič postavte do vhodnej miestnosti.

(Podrobnosti v kapitole "Nastavenie".)



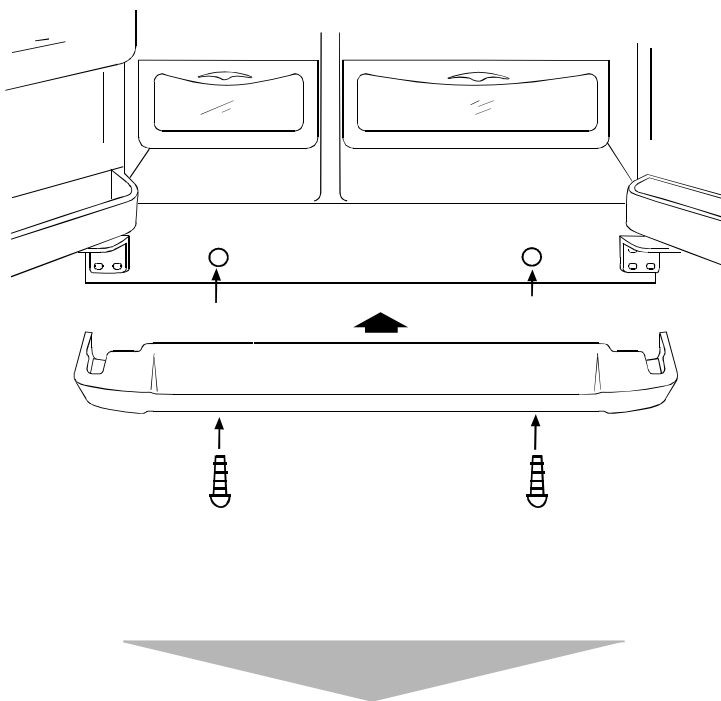


Príprava

4

Pripevnenie spodnej lišty

Otvorte dverka chladničky i mrazničky, vyberte lištu z chladničky a potom ju pripevnite tak, ako je uvedené na obrázku.



Príprava

5

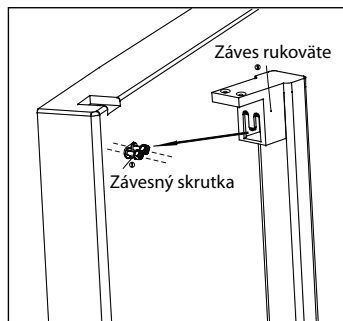
Montáž držadla na dvierka

Montáž držadla na dvierka vykonajte podľa nasledujúcich pokynov:

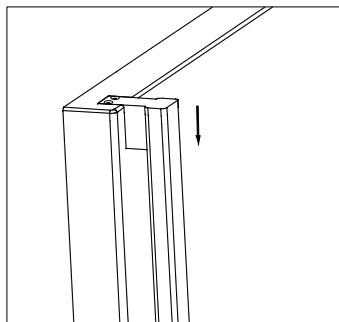
- 1) Na závesné skrutky (1) nasadíte záves rukoväti (2) (pozrite obrázok 1); potom zatlačte rukoväť pevne smerom dole tak, aby rukoväť a dvierka boli v rovnakej úrovni (pozrite obrázok).
- 2) Skrutky (3) vložte do vyznačených otvorov (4) a pomocou skrutkovača zaskrutkujte (pozrite obrázok 3).
- 3) Pri rozoberaní rukoväti postupujte opačným spôsobom.

Upozornenie:

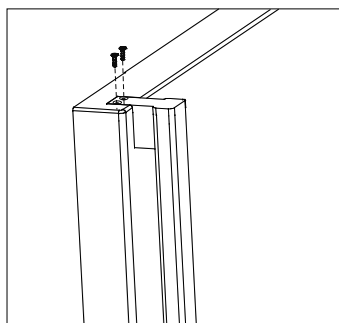
Pokiaľ to nie je nutné, držadlo chladničky nedemontujte. Pokiaľ potrebujete držadlo vymeniť, spojte sa s technikmi.



Obrázok 1



Obrázok 2



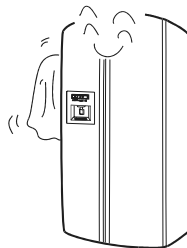
Obrázok 3



Príprava

6

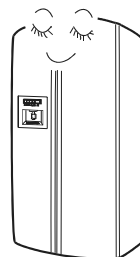
Odporúčame pred uvedením spotrebiča do prevádzky vyčistiť jeho interiér. (Podrobnosti v kapitole "Čistenie".)



7

Ustálenie

Po vyčistení nechajte spotrebič najmenej šesť hodín ustáliť, než ho uvediete do prevádzky.



Demontáž dvierok

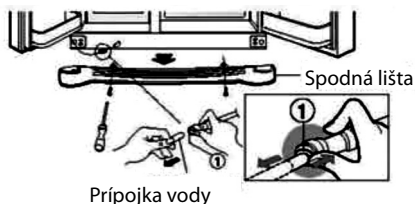
Demontáž dvierok

Pokiaľ máte doma príliš úzke dvere, demontujte dvierka chladničky a chladničku preneste užšou stranou napred.

1

Demontujte spodnú lištu a potom uvoľnite prípojku vody.

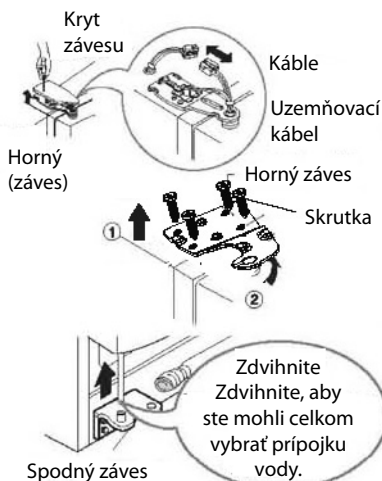
Spodnú lištu posuňte a snímte, potom uvoľnite prípojku vody zatlačením na časť (1), ako je uvedené na obrázku.



2

Demontujte dvierka mrazničky.

- 1) Odskrutkujte kryty závesov. Odpojte všetky káble, okrem uzemnenia.
- 2) Vyskrutkujte skrutky z horného závesu v smere uvedenom šípkou (1). Potom snímte horný záves v smere uvedenom šípkou (2).
- 3) Dvierka mrazničky nadvihnite a snímte. Potom nadvihnite dvierka tak, aby bolo možné celkom vytiahnuť prípojku vody.

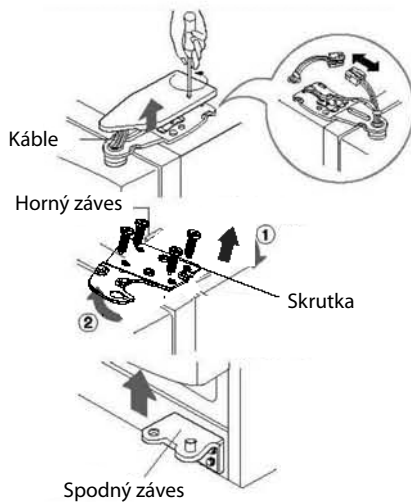


Demontáž dvierok

3

Demontujte dvierka chladničky.

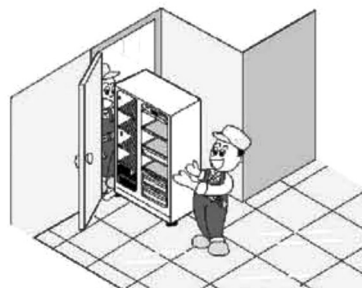
- 1) Uvoľníte skrutky krytu závesu a potom kryt snímte. Odpojte všetky káble, okrem uzemnenia.
- 2) Vyskrutkujte skrutky z horného závesu v smere uvedenom šípkou (1). Potom snímte horný záves v smere uvedenom šípkou (2).
- 3) Dvierka chladničky nadvihnite a snímte.



4

Chladničku preneste dverným otvorom.

Chladničku preneste dverným otvorom, ako je uvedené na obrázku.



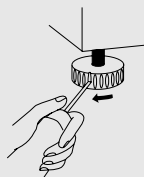
5

Nasadenie dvierok späť

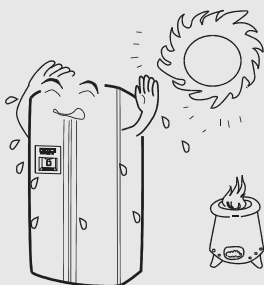
Prineste dvierka a následne ich nasadte späť zopakovaním vyššie uvedeného postupu (demontáže) v opačnom poradí.

Nastavenie chladničky/mrazničky

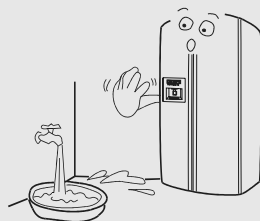
Zvoľte si rovnú plochu, na ktorú spotrebič umiestnite. Použite pevnú a žiaruvzdornú podložku, aby ste vyrovnali prípadné nerovnosti povrchu. Otáčaním nastaviteľnej nožičky spotrebiča v smere hodinových ručičiek spotrebič zdvíhate, jej otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ho spúšťate.



Chráňte miesto inštalácie spotrebiča pred priamym slnkom alebo zdrojmi tepla.



Vyvarujte sa vlhkých miest. Vodu a nečistoty odstráňte mäkkou utierkou.

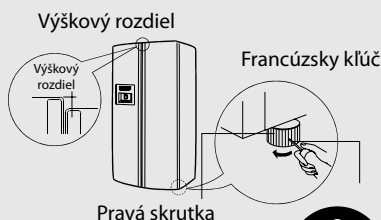


Nastavenie dvierok

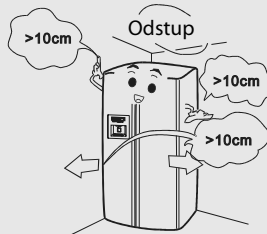
Pokiaľ sú dvierka mrazničky nižšie než dvierka chladničky, vložte do drážky ľavej skrutky kľúč a otáčajte ním v smere šípky, až budú oboje dvierka v rovnakej výške.



Pokiaľ sú dvierka mrazničky nižšie než dvierka chladničky, vložte do drážky ľavej skrutky kľúč a otáčajte ním v smere šípky, až budú oboje dvierka v rovnakej výške.



Okolo spotrebiča nechajte aspoň 10 cm voľného miesta. V prípade inštalácie spotrebiča do uzatvoreného priestoru nechajte po jeho bočných stranách minimálne 25 cm voľného priestoru a zhora a zozadu 5 cm.



Uvedenie do prevádzky

1

Pripojenie k zdroju energie

Po pripojení k zdroju energie sa spotrebič automaticky nastaví na inteligentný režim a režim drveného ľadu.

Tento spotrebič má pamäť, ktorá v prípade výpadku elektrickej energie automaticky uloží aktuálny prevádzkový režim a po obnovení dodávky energie ho opäť aktivuje.

2

Prevádzkové režimy

Odporúčania:

Inteligentný režim zaisťuje, aby spotrebič dosiahol najlepšie a energeticky najefektívnejšie chladenie, bez ohľadu na výkyvy okolitej teploty a bez nutnosti akéhokoľvek nastavovania.

Zvoľte jeden z dvoch prevádzkových režimov.

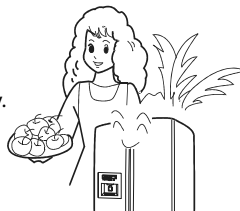
- (1) Inteligentný režim: Pokiaľ nemáte žiadne špecifické požiadavky, odporúčame vybrať inteligentný prevádzkový režim. Stlačte raz tlačidlo inteligentného režimu; rozsvieti sa indikátor a spotrebič sa automaticky zapne. (Podrobnosti nájdete v kapitole "Vybavenie")
- (2) Ručný režim: Nastavte teplotu pomocou tlačidiel.

3

Uskladnenie potravín

Nechajte chladničku chvíľu bežať prázdnu.

Hneď ako teplota vnútri dostatočne klesne, vložte potraviny.

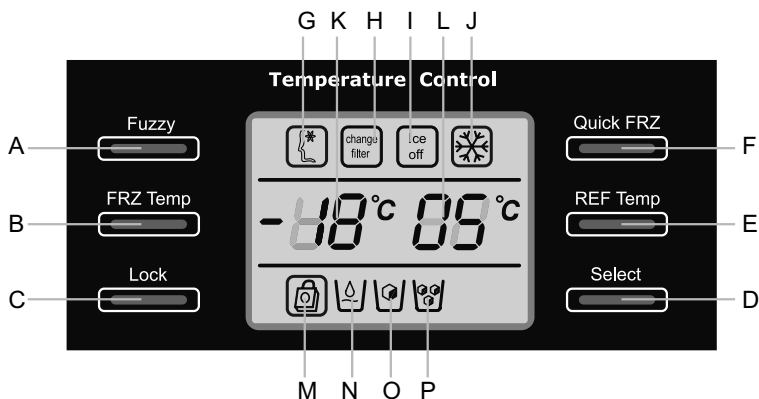


Nezabudnite, že zmeny v nastavení teploty sa prejavujú veľmi pomaly. Záleží od výkyvov okolitej teploty, početnosti otvárania dveriek a množstva uskladnených potravín.

Digitálny displej

1

Ovládací panel

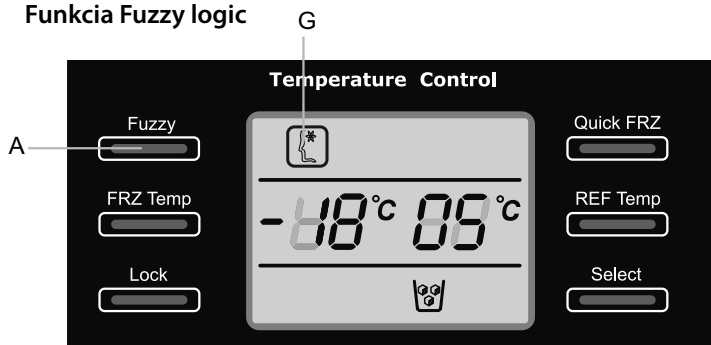


A --- Funkcia „Fuzzy logic“
 B --- Teplota mrazničky
 C --- Funkcia zámky
 D --- Ľad/voda
 E --- Teplota chladničky
 F --- Funkcia rýchleho zmrazenia
 G --- Indikátor funkcie „Fuzzy logic“
 H --- Indikátor vodného filtra

I --- Indikátor výrobníka ľadu
 J --- Indikátor rýchleho zmrazenia
 K --- Indikátor teploty mrazničky
 L --- Indikátor teploty chladničky
 M --- Indikátor funkcie zámky
 N --- Indikátor vody
 O --- Indikátor výroby kociek ľadu
 P --- Indikátor výroby ľadovej triešte

2

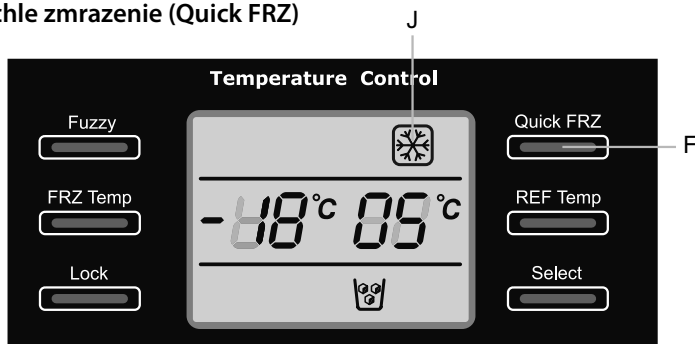
Funkcia Fuzzy logic



Ak je funkcia zapnutá, prístroj nastaví automaticky vnútornú teplotu v závislosti od okolitej teploty. Funkciu Fuzzy logic zapnete/vypnete stlačením tlačidla A a na displeji sa zobrazí/zmizne indikátor G.

Použitie digitálneho displeja

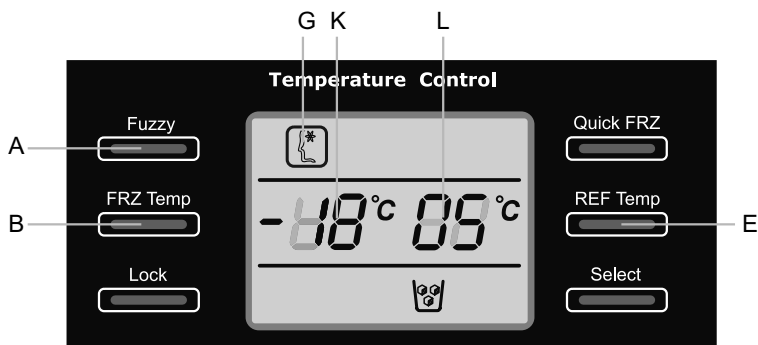
3 Rýchle zmrazenie (Quick FRZ)



Funkcia rýchleho zmrazenia je navrhnutá tak, aby uchovala nutričnú hodnotu potravín zmrazením za čo najkratší čas. Pre aktiváciu funkcie stlačte tlačidlo F. Indikátor J sa na displeji rozsvieti, čo znamená, že je funkcia aktivovaná. Funkcia rýchleho zmrazenia sa potom automaticky vypne po uplynutí 14 až 42 hodín, v závislosti od množstva potravín v mraziacej časti. Pre skoršie vypnutie funkcie stlačte znovu tlačidlo F a indikátor J zhasne.

Poznámka: Funkciu rýchleho zmrazenia nie je možné zapnúť, ak je aktivovaná funkcia Fuzzy logic. Poznámka: Funkcia rýchleho zmrazenia sa používa pre veľké množstvo čerstvých potravín a v závislosti od množstva potravín môžete funkciu zapnúť i 12 hodín pred vložení potravín do priehradiek alebo zásuviek.

4 Nastavenie a úprava teploty



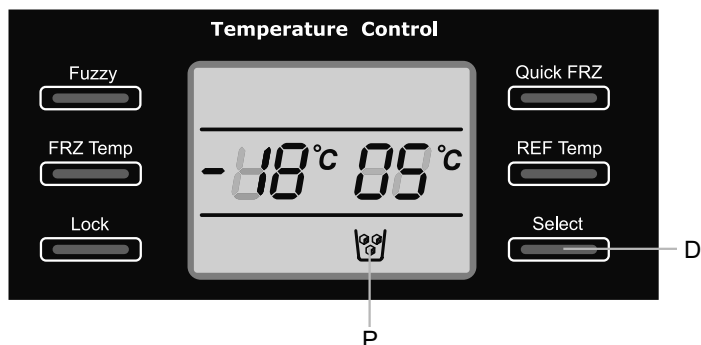
Na prístroji je po jeho prvom zapnutí aktivovaná funkcia Fuzzy logic, ktorú môžete vypnúť stlačením tlačidla A a indikátor G zhasne. Pre nastavenie a úpravu teploty postupujte nasledovne (funkcia Fuzzy logic musí byť vypnutá). Pre nastavenie teploty chladiacej časti stlačte tlačidlo E a indikátor L sa rozblíkajú. Každým stlačením tlačidla E nastavíte teplotu nasledovne: 5 °C – 4 °C – 3 °C – 7 °C – 6 °C – 5 °C. Pre nastavenie teploty mraziacej časti stlačte tlačidlo B a indikátor K sa rozblíkajú. Každým stlačením tlačidla B nastavíte teplotu nasledovne: -18 °C -- -20 °C -- -22 °C -- -15 °C -- 17 °C -- -18 °C.

Použitie digitálneho displeja

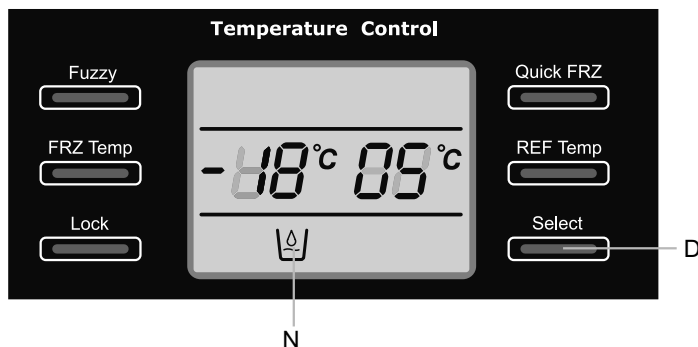
5

Výber ľadových kociek/vody

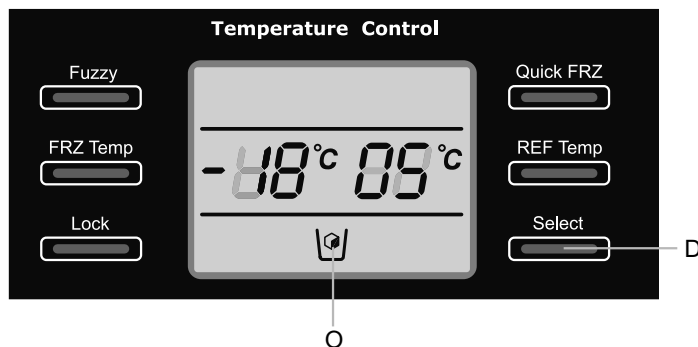
Ľadová triešť



Chladená voda



Ľadové kocky

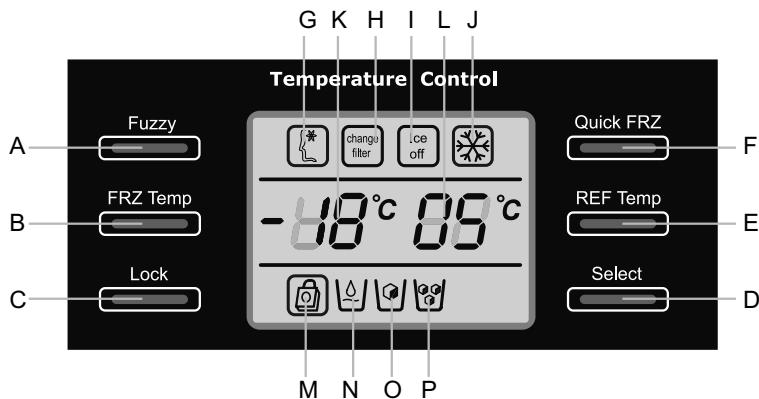


Prístroj je po prvom zapnutí prednastavený na výrobu ľadovej triešte. Po zapnutí sa rozsvieti indikátor P. Stlačte tlačidlo D a vyberte príslušnú voľbu.

Použitie digitálneho displeja

6

Zapnutie/vypnutie výrobníka ľadu



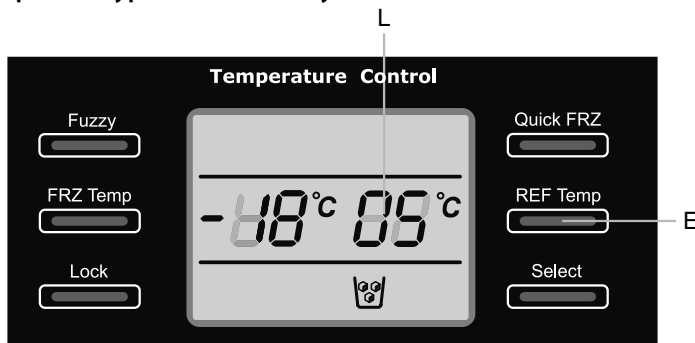
Pre vypnutie výrobníka ľadu stlačte a podržte tlačidlá F a A počas 3 sekúnd. Indikátor I a N sa rozsvieti, čo znamená, že bol výrobník ľadu vypnutý. Tým zároveň prerušíte dodávku vody do výrobníka a nebudú sa vyrábať žiadne kocky ľadu ani ľadová triešť a súčasne nebude možné použiť Ice/Water. Po vypnutí výrobníka ľadu nebude mať vplyv na zásobník vody a studená voda bude stále dostupná. Ak chcete výrobník ľadu znovu zapnúť, stlačte a podržte tlačidlá F a A počas 3 sekúnd. Indikátor I zhasne a výrobník ľadu sa reštartuje.

Poznámka:

- 1) Ak indikátory N, O a P nie je možné zvoliť, uistite sa, či nebol výrobník ľadu vypnutý.
- 2) Výrobník ľadu sa automaticky zapne po opätovnom zapojení do elektrickej siete.

7

Zapnutie/vypnutie chladničky



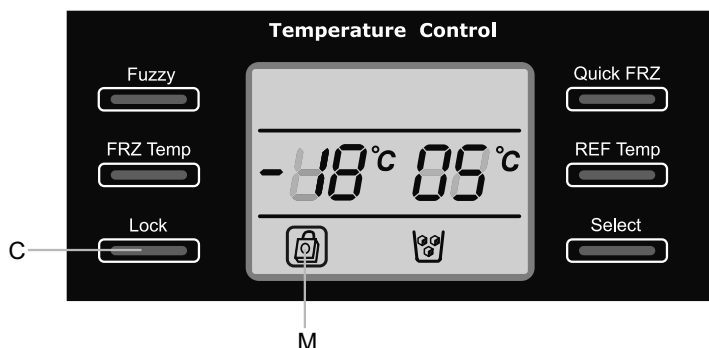
Použitie digitálneho displeja

Pre vypnutie chladničky stlačte a podržte tlačidlo E počas 3 sekúnd, indikátor L zmizne, ale svetlo bude stále svietiť.

Pre opätovné zapnutie chladničky stlačte a podržte tlačidlo E. Indikátor L sa zobrazí na displeji a chladnička obnoví svoju prevádzku.

8

Zamknutie/odomknutie prístroja

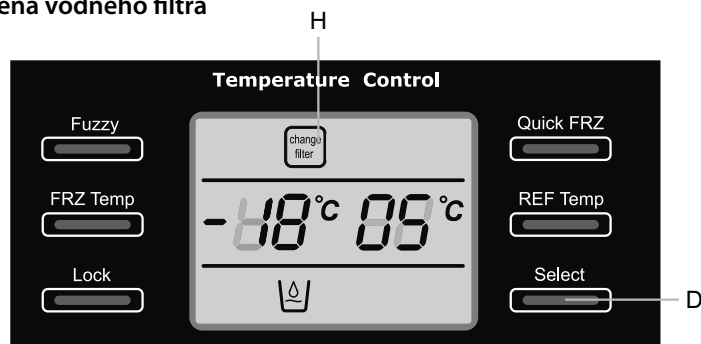


Pre zamknutie prístroja stlačte a podržte tlačidlo C počas 3 sekúnd a rozsvieti sa indikátor M. Pre odomknutie prístroja stlačte a podržte tlačidlo C počas 3 sekúnd a indikátor M zhasne.

Poznámka: Funkciu (2) – (8) je možné použiť, ak je prístroj odomknutý.

9

Výmena vodného filtra



Ak sa na displeji zobrazí indikátor H, znamená to, že je potrebné vymeniť vodný filter (približne každý polrok). Po výmene filtra stlačte a podržte tlačidlo D počas 3 sekúnd a indikátor H zmizne.



Použitie digitálneho displeja

10

Chybové hlásenia

Ak sa objaví chyba, na displeji namiesto indikátorov K a L sa zobrazia príslušné chybové hlásenia: E0, E1, E2, F1, F2, F3.

Ak sa tak stane, kontaktujte servisné oddelenie.

11

Varovanie otvorených dvierok

Ak necháte dvierka chladiacej alebo mraziacej časti alebo barové dvierka otvorené dlhšie ako 30 sekúnd, aktivuje sa funkcia varovania otvorených dvierok, ktorá na otvorené dvierka upozorní.

12

Ovládací funkčný displej

Ak počas 30 sekúnd nestlačíte žiadne displejové tlačidlo alebo neotvoríte dvierka, displej zhasne. Po otvorení dvierok alebo stlačení tlačidla sa displej rozsvieti.

13

Funkcia pamäte

Ak je prístroj vypnutý z dôvodu prerušenia dodávky elektriny, bude si prístroj pamätať posledné nastavenie pred vypnutím. Po opätovnom zapnutí bude prístroj pokračovať v predchádzajúcom nastavenom programe.

Poznámka: Táto funkcia nie je funkčná pri výrobníku ľadu a funkcii zamknutia prístroja.

Chladnička

Chladničku používajte na krátkodobé skladovanie potravín.

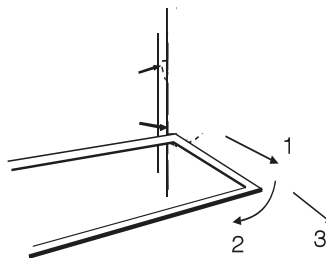
Priemerná teplota v chladničke 0 °C – 10 °C nie je dostatočne nízka na dlhodobé skladovanie potravín; je vhodná iba na krátkodobé skladovanie.



Nastavenie výšky sklenených políc

Police sú výškovo nastaviteľné, aby ste na ne mohli uložiť rôzne veľké položky.

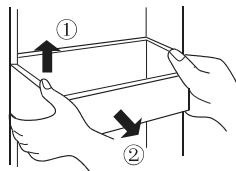
Police je možné vybrať, aby ste mohli nastaviť ich výšku a vyčistiť ich. Pokiaľ ich chcete vybrať, ťahajte v smere 1, potom ich nakloňte v smere 2 až do vertikálnej polohy. Nakoniec policu vyberte v smere 3. Dvierka spotrebiča pritom musia byť otvorené pod uhlom 90°.



Nastavenie a čistenie držiaka fliaš

Podržte držiak fliaš z oboch strán a ťahajte v smere (1) a (2).

Po vyčistení vložte držiak na fľaše späť.

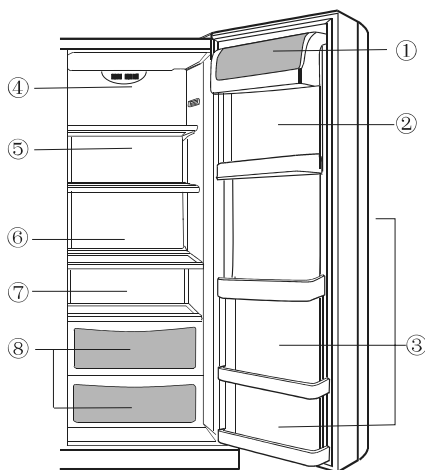


Chladnička

Príklad uloženia potravín

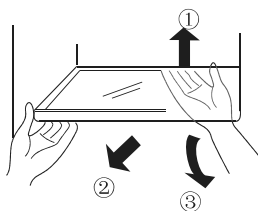
Potraviny by ste mali v chladničke rozdeliť podľa skupín vyžadujúcich podobné teplotné podmienky.

- (1) Vajcia, maslo, syr
- (2) Konzervované potraviny a nápoje, korenie
- (3) Nápoje, fľaše
- (4) Zavareniny, konzervy
- (5) Mäso
- (6) Múka, konzervy, mlieko
- (7) Spracované mäso, údeniny
- (8) Ovocie, zelenina



Vybratie zásuvky na ovocie a zeleninu

Najskôr zdvihnite zadnú časť police v smere (1), potom policu ťahajte v smere (2). Nakoniec policu nakloňte v smere (3) a zásuvku na ovocie a zeleninu vyberte, dvierka pritom musia byť otvorené pod uhlom 90°.



Chladnička

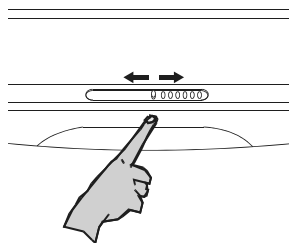
Použitie zásuvky na ovocie a zeleninu

Spotrebič je vybavený zásuvkou vhodnou na uchovávanie ovocia a zeleniny. Vlhkosť v zásuvke je nastaviteľná.

- Privretím alebo úplným uzatvorením vetracích otvorov zvýšite vlhkosť vnútri zásuvky – to je vhodné najmä na skladovanie uhoriek, hrozna, kivi, sliviek a pod.
- Otvorením vetracích otvorov znížite vlhkosť vnútri zásuvky – to je vhodné najmä na skladovanie jahôd, mandarínok, fazule, cesnaku, vodného melóna, paradajok a pod.
- Dbajte na to, aby predok krytu zásuvky na ovocie a zeleninu bol na vnútornej strane zásuvky. Pred vybratím krytu najskôr vyberte zásuvku. Pri vkladaní postupujte opačne.



Regulátor vlhkosti



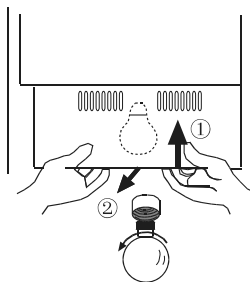
Výmena žiarovky v hornej časti chladničky

Technické údaje žiarovky: 220 – 240 V / 25 W

Závit: E27 (nepoužívajte žiarovku prekračujúcu výkon 25 W)

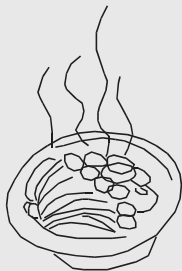
Výmena žiarovky

- Odpojte napájací kábel.
- Odskrutkujte skrutky pod krytom.
- Zdvihnute kryt v smere (1), potom ho ťahajte v smere (2).
- Inštalujte žiarovku.



Poznámky k chladeniu

Pred vložením do chladničky nechajte teplé pokrmy a nápoje vychladnúť.



Pred uložením čerstvé potraviny umyte a osušte.



Pred uložením čerstvé potraviny zabalte a dobre uzavrite. Predídete tým ich vysušovaniu a šíreniu ich arómy.

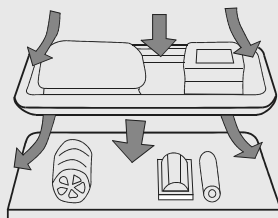


Potraviny rozdeľte do menších porcií vhodných na priame použitie. Potraviny, ktoré budete konzumovať čoskoro, ukladajte dopredu, aby ste nemuseli nechávať dvierka spotrebiča otvorené dlhšie, než je nevyhnutné.



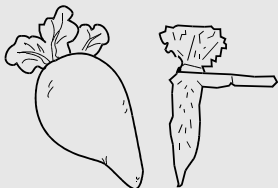
Chladničku nepreplňujte.

Nechajte voľný priestor medzi jednotlivými potravinami i medzi potravinami a stenami chladničky.



Tipy pre chladničku

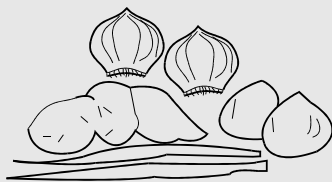
Odstráňte listy koreňovej zeleniny, aby neabsorbovali živiny.



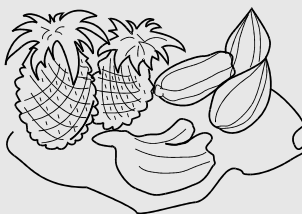
Rozmrazovaním zmrazených potravín vnútri chladničky šetríte energiu.



Potraviny, ktoré nepotrebujú uloženie v chlade: cibula, papriky, cesnak, zázvor.



Potraviny nevhodné na skladovanie v chladničke: melóny, banány, ananás. Chladenie podporuje ich rozklad. Do chladničky ukladajte nezrelé ovocie.



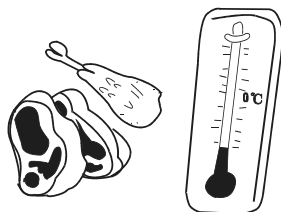
Upozornenie:

Držiak na vajčka nepoužívajte na skladovanie kociek ľadu a nikdy ho nekladajte do mrazničky alebo priestoru na supermrazenie, aby nepopraskal.

Mraznička

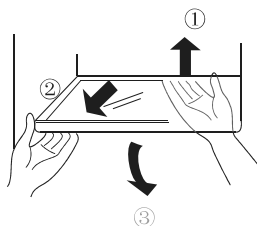
Mrazničku používajte na dlhodobé skladovanie potravín

Pre dlhodobé skladovanie potravín je nevyhnutná nízka teplota mrazničky. Neprekračujte maximálny čas skladovania uvedený na obale.



Vybratie a vyčistenie sklenených políc

Najskôr zdvihnite zadnú časť police v smere (1), potom policu ťahajte v smere (2). Nakoniec policu nakloňte v smere (3) a vyberte ju, dvierka pritom musia byť otvorené pod uhlom 90°.



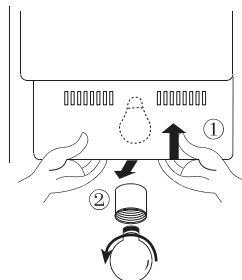
Vnútorne osvetlenie a výmena žiarovky

Technické údaje žiarovky: 220 – 240 V / 25 W

Závit: E27 (nepoužívajte žiarovku prekročujúcu výkon 25 W)

Výmena žiarovky

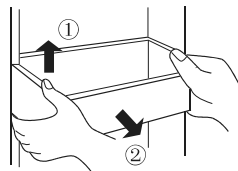
- Odpojte napájací kábel od zdroja energie alebo vypnite poistky.
- Zdvihnite kryt v smere (1), potom ho ťahajte v smere (2).
- Žiarovku otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, potom ju vyberte. Inštalujte novú žiarovku, s rovnakými parametrami.
- Nasadte kryt späť.



Nastavenie a čistenie držiaka fliaš

Uchopte držiak fliaš z oboch strán a ťahajte v smere (1) a (2).

Držiak fliaš vyčistite a potom vložte späť.

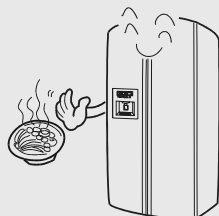


Upozornenie:

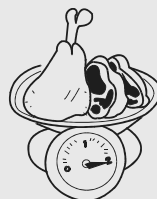
Mrazené potraviny (napr. zmrzlinu) by ste nemali ukladať do držiaka na fľaše, ale do mrazničky, aby sa z dôvodu vystavenia teplotným výkyvom, spôsobeným otváraním a zatváraním dvierok, neschladili.

Poznámky k mrazeniu

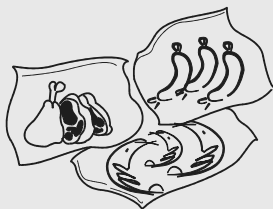
Pred vložením do mrazničky nechajte teplé pokrmy a nápoje vychladnúť.



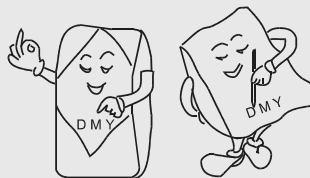
Potraviny rozdeľte do menších porcií, do 2,5 kg, vhodných na priame použitie. Výsledkom bude rýchlejšie zmrazenie a po rozmrazení bude zachovaná optimálna kvalita.



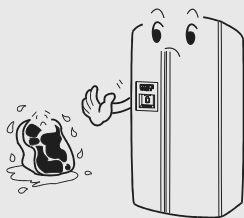
Pred zmrazením potraviny zabaľte. Obaly by mali byť suché, aby neprimrzli k sebe. Používajte iba obaly vhodné do mrazničky; mali by byť pevné, chuťovo neutrálne, vzducho- a vodotesné, aby nedošlo ku kontaminácii potravín a strate ich kvality.



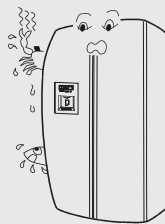
Vždy si na obal poznamenajte obsah a dátum zmrazenia a neprekračujte odporúčaný čas skladovania, aby ste tak predišli strate kvality uložených potravín.



Vyberte vždy len také množstvo, ktoré chcete rozmraziť. Rozmrazené potraviny nesmiete znova zmraziť.



Do mrazničky nevkladajte väčšie množstvo potravín, než je jej maximálna mraziaca kapacita.



Uvedenie výrobníka ľadu a automatu do prevádzky

1

Príprava pred uvedením výrobníka ľadu a automatu do prevádzky

- Prívod vody skráťte na požadovanú dĺžku, aby sa nezaulzil. Odporúčaná maximálna dĺžka je 12 m. Pokles tlaku spôsobený nadmernou dĺžkou vodovodu by mohol negatívne ovplyvniť kapacitu výrobníka kociek ľadu.
- Prívod vody udržiajte mimo dosahu zdrojov tepla.
- Prívod vody by mal inštalovať a skontrolovať profesionálny inštalatér.
- Pri prvom čapovaní chladenej vody stlačte páčku automatu opakovane na jednu minútu, kým nezačne vytekať voda, aby ste tak naplnili zásobník vody vnútri spotrebiča. Páčku automatu nedržte príliš dlho, inak by sa mohol prehriať vodný ventil.

Voľba A

- Tlak vody privádzanej do automatu na ľad by mal byť v rozsahu 1,5 – 8,5 barov.
- Odporúčame na výrobu ľadu použiť pitnú vodu, pretože filter neodstraňuje prípadné baktérie.

Voľba B

- Vodné čerpadlo musí byť zapojené do vlastnej zásuvky a musí byť riadne uzemnené.
- Vybratie alebo úpravu vodného čerpadla, úpravy alebo opravy vodovodného potrubia musí vykonávať iba kvalifikovaná osoba.
- Aby ste zabránili vzniku požiaru, neskladujte ani nepoužívajte blízko vodného čerpadla horľavé výrobky ako benzín a pod.
- Vodné čerpadlo sa smie používať iba pre vodu izbovej teploty; nepoužívajte na čerpanie chemikálií, ovocných štiav alebo iných nápojov obsahujúcich zrnká, kávy alebo iných horúcich nápojov.
- Ak nebudete vodné čerpadlo používať dlhší čas, vytiahnite ho zo zdroja napätia.
- Pravidelne kontrolujte vodnú nádrž, aby ste sa uistili, že je v zásobníku dostatok vody.
- Nevystavujte vodné čerpadlo tlakom, netraste ani nenakláňajte ho.
- Umiestnite vodné čerpadlo a nádobu na pitnú vodu na pevný a rovný povrch.
- Po otvorení malého viečka nádoby na pitnú vodu chráňte otvor ochrannou zátkou. Ponorte jeden koniec hadice až na dno nádoby a druhý koniec vložte do vstupu vodného čerpadla (označené ako „INLET“). Jeden koniec druhej hadice zapojte k výstupu vodného čerpadla (označené ako „OUTLET“) a druhý koniec pripojte k vodnému vstupnému ventilu v zadnej časti chladničky.

Použitie výrobníka ľadu a automatu

2

Varovanie

- Pokiaľ je teplota nižšia než 0 °C, nezapájajte k výrobníku ľadu vodovodnú prípojku, pretože by mohla zamrznúť.
- Otvorte ventil a napustite rozvod vody, aby ste zistili, či niekde voda neuniká. Hneď ako je voda čistá, ventil opäť zavrite.
- Výrobník ľadu nezačne fungovať, kým teplota neklesne pod -15 °C. (Prvú várku kociek ľadu nekonzumujte.)
- Po nastavení spotrebiča skontrolujte, či je prívod vody správne umiestnený, aby nedošlo k jeho priškripeniu alebo poškodeniu.
- Výrobník ľadu musí byť pripojený k štandardnému prívodu studenej vody.
- Pokiaľ nefunguje indikátor automatu na vodu, kontaktujte zákaznícky servis alebo kvalifikovaného technika, ktorý zaistí opravu.

3

Výroba ľadových kociek

V každom cykle je vyrobených osem kociek ľadu. Kapacita výroby ľadových kociek závisí od výkyvov okolitej teploty a početnosti otvárania dvierok.



Upozornenie:

Pred začatím výroby ľadových kociek nechajte spotrebič v prevádzke minimálne 24 hodín.

Po prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobej odstávke nekonzumujte prvých 20 kociek ľadu.

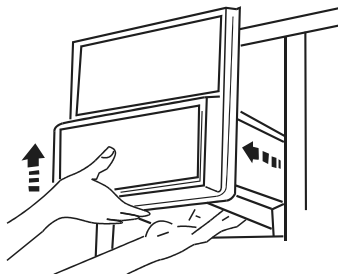
Kocky ľadu usporiadajte rukou, aby ste zaistili naplnenie zásobníka.

Niektoré z ôsmich kociek ľadu vyrobené v jednom cykle môžu primrznúť k sebe.

Demontáž a inštalácia zásobníka na ľad

Demontáž zásobníka na ľad

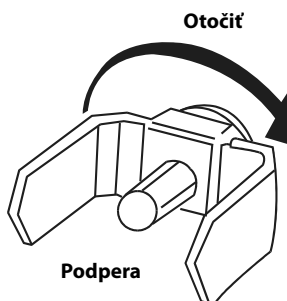
Stlačte prostriedok zásobníka na ľad a vytiahnite ho z priehradky.



Opätovná inštalácia zásobníka na ľad

Zásobník na ľadové kocky zasuňte späť do mrazničky, až zacvakne na svojom mieste.

Pokiaľ zásobník na ľad nie je možné zasunúť na miesto, vyberte ho, otočte podperu o 90° a skúste ho vložiť znovu do mrazničky.



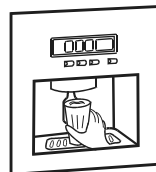
Ovládanie automatu

Ovládanie automatu

Zvoľte drvený ľad, chladenú vodu alebo kocky ľadu. Jemne zatlačte pohárom na páčku, ako je uvedené na obrázku.

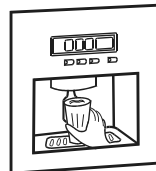
(1) Výdaj drveného ľadu

- Stlačte zodpovedajúce tlačidlo, rozsvieti sa indikátor drveného ľadu.
- Jemne zatlačte na páčku, vypadne dávka drveného ľadu.



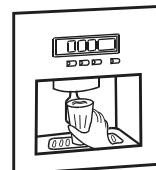
(2) Výdaj kociek ľadu

- Stlačte zodpovedajúce tlačidlo, rozsvieti sa indikátor kociek ľadu.
- Jemne zatlačte na páčku, vypadne dávka ľadových kociek.



(3) Výdaj chladenej vody

- Stlačte zodpovedajúce tlačidlo, rozsvieti sa indikátor chladenej vody.
- Jemne zatlačte na páčku, načapuje sa chladená voda.



Výdaj drveného ľadu

- Napriek tomu, že ste zvolili kocky ľadu, môže sa objaviť zároveň i drvený ľad. Je tiež možné, že sa do dávky drveného ľadu primieša pár ľadových kociek.
- Pokiaľ často používate výdaj drveného ľadu, je celkom prirodzené, že sa na výdajnom otvore tvorí námraza, ale tá sa časom odparí.
- Pohár držte čo najbližšie k automatu, aby ľad nepadal okolo.

Výdaj chladenej vody

- Pretože je po inštalácii spotrebiča v rozvode vody vzduch, nemusí byť chladená voda k dispozícii okamžite. V takom prípade podržte páčku automatu stlačenú minimálne dve minúty, aby ste prípadný vzduch vypustili.
- Potom bude voda čím ďalej chladnejšia.
- Chladená voda neobsahuje kocky ľadu. Pokiaľ chcete teplotu chladenej vody ešte znížiť, pridajte do nej drvený ľad alebo kocky ľadu.



Upozornenie:

Nestrkajte do automatu prsty ani iné predmety.



Upozornenia týkajúce sa automatu

Varovanie

Nasledujúce pokyny sa vzťahujú iba na výrobky vybavené výrobníkom ľadu, drvičom ľadu a automatom na chladenú vodu.

- Nepoužívajte veľmi vysoké alebo naopak veľmi nízke poháre.
- Pohár pridržiujte čo najbližšie k výdajnému otvoru, aby kocky ľadu nepadali vedľa alebo sa nezasekli.
- Otvor sa zavrie päť sekúnd po vydaní kociek ľadu.
- Pri naberaní ľadu teda podržte pohár pod otvorom ešte 2 až 3 sekundy po uvoľnení tlačidla, pretože by mohli vypadnúť ďalšie kocky ľadu.
- Pri čapovaní vody podržte pohár pod otvorom 10 až 20 sekúnd po uvoľnení tlačidla, pretože by mohla voda ešte vytekať.
- Pravidelne vyprázdňujte odtokovú mriežku a automat vytierajte utierkou.
- Pokiaľ ste zvolili kocky ľadu a v predchádzajúcom výbere ste zvolili drvený ľad, môže vám automat dodať ešte zvyšok drveného ľadu.
- Aby nedošlo k upchaniu, odstráňte z výdajného otvoru akúkoľvek prípadnú námrazu.
- Zásobník na kocky ľadu neplňte žiadnymi nápojmi ani potravinami, pretože by ste tak mohli poškodiť výrobník ľadu.
- Aby nedošlo k poraneniu, nedotýkajte sa rukami výdajného otvoru na ľad a nesnímajte kryt výrobníka ľadu.
- Po prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobej odstávke nekonzumujte prvých najmenej sedem pohárov vody a 20 kociek ľadu.
- Do zásobníka na kocky ľadu nekladajte iné než vyrobené výrobníkom ľadu, pretože by nemuseli byť správne dávkované alebo rozdrvené.
- Nedostatočný prívod vody môže mať za následok príliš malé kocky ľadu. Nadmerný prívod vody môže mať za následok príliš veľké kocky ľadu. Navyše by mohla voda vniknúť do zásobníka na kocky ľadu a tie by mohli primrznúť k sebe. Preto prívod správne nastavte alebo kontaktujte kvalifikovaného technika.



Upozornenie:

Ventil a relé môžu počas dodávky kociek ľadu vydávať počuteľné zvuky.



Odmrazovanie • Čistenie

Odmrazovanie

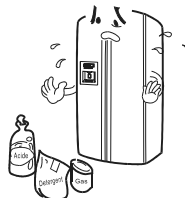
Zariadenie sa odmrazuje automaticky.



Čistenie

Chladničku pravidelne čistite, aby ste zabránili vzniku zápachu.

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr odpojte napájací kábel od zdroja energie.
- Spotrebič vyčistite mäkkou utierkou alebo hubkou a vlažnou vodou, do ktorej môžete pridať malé množstvo neutrálneho čistiaceho prostriedku na riad.
- Povrch osušte utierkou.



Upozornenie: Nepoužívajte zahrotené predmety, kovové kefy alebo nasledujúce chemické prípravky: hrubé čističe, leštidlá, octan amylnatý, horúcu vodu, kyseliny, alkalické čističe a pod.



Upozornenie:
Na spotrebič nelejte vodu.
Na čistenie používajte utierku alebo hubku a vždy osušte ovládače a osvetlenie.

- Pravidelne čistite tesnenie dvierok.

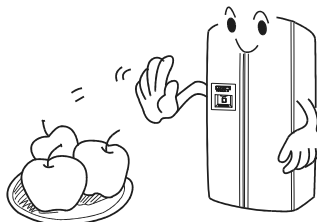


Uvedenie mimo prevádzky

V prípade výpadku elektrického prúdu

Dokonca i v lete je možné potraviny v prípade výpadku elektrického prúdu skladovať počas niekoľkých hodín.

- V prípade výpadku elektrického prúdu sa vyvarujte vkladania potravín do chladničky a otvárania dverí.
- Pokiaľ ste na výpadok elektrického prúdu upozornení vopred, vyrobte si väčšie množstvo ľadu a umiestnite ho do hornej časti chladničky.



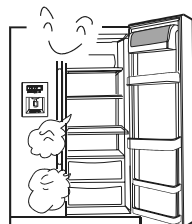
Upozornenie:

Pokles teploty v mrazničke, spôsobený výpadkom elektrického prúdu alebo inou poruchou, zníži životnosť a kvalitu uskladnených potravín.

Vyradenie spotrebiča z prevádzky

Pokiaľ chcete spotrebič na dlhší čas vyradiť z prevádzky, stlačte vypínač a odpojte napájací kábel od zdroja energie.

Spotrebič vyčistite podľa pokynov. Počas jeho nepoužívania nechajte otvorené dveria, aby sa vnútri nevytvoril zápach.



Upozornenie:

Spotrebič nevyradujte z prevádzky často, skráťte tak jeho životnosť.



Upozornenie:

Po vypnutí spotrebiča vyčkajte aspoň päť minút, než ho opäť zapnete.

Uvedenie mimo prevádzky

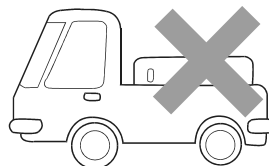
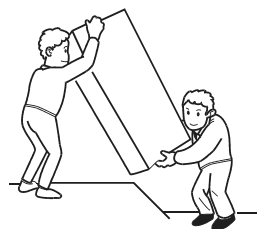
V prípade dovolenky

- Pred dlhodobou dovolenkou spotrebič vypnite, vyberte potraviny, odstráňte námrazu, vyčistite interiér a nechajte otvorené dvierka, aby sa vnútri chladničky nevytvoril zápach.



Preprava

- Odpojte napájací kábel.
- Z chladničky vyberte všetky potraviny.
- Zaistite police, zásuvky a priehradky lepiacou páskou.
- Zavrite dvierka spotrebiča a zaistite ich lepiacou páskou.
- Počas prepravy spotrebič nenakláňajte pod uhlom väčším než 45° (z vertikálnej polohy), inak by mohlo dôjsť k poruche chladiaceho systému.

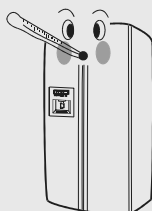


Upozornenie:

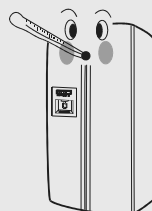
Spotrebič neprenášajte v horizontálnej polohe, ani ho takto neukladajte.

Odstraňovanie problémov

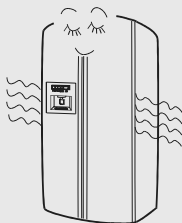
Počas úvodnej prevádzky je dlhodobý chod a zvýšenie teploty plášťa normálne.



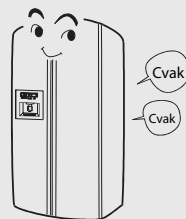
Niektoré zo zvukov, ktoré zaznamenáte počas úvodného chodu alebo po spustení spotrebiča, počas bežnej prevádzky zmiznú.



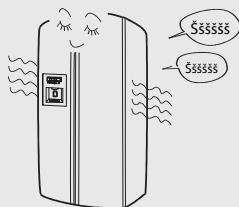
Počas úvodného chodu sa môže plášť spotrebiča zahriať, aby nedošlo ku kondenzácii.



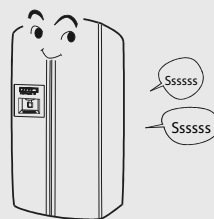
Počas spúšťania i prevádzky spotrebiča môže kompresor pri spustení a vypnutí vydávať počuteľný zvuk.



Zvuk chladiaceho média prúdiaceho odparovačom a kompresorom je normálny. Nepretržitý alebo prerušovaný zvuk prúdenia po prevádzke je normálny.

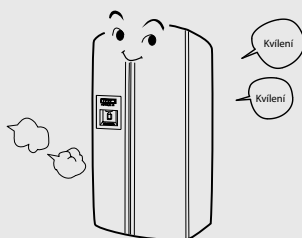


Počas rozmrazovania môže voda kvapkať na ohrievacie telesá a spôsobovať v odparovači počuteľný zvuk.

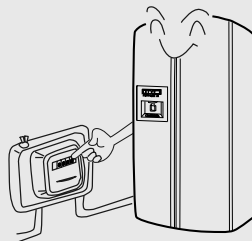


Odstraňovanie problémov

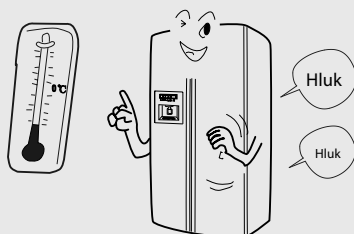
Počas prevádzky vydáva vetrák počuteľný zvuk.



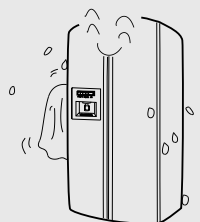
Špecifikovaná spotreba pri izbovej teplote 25° s teplotou 5° v chladničke a -18° v mrazničke po 24 hodinách bežnej prevádzky je v súlade so štátnymi normami. Vyššia spotreba je normálna pri uskladnení väčšieho množstva potravín v mrazničke a pri častom alebo príliš dlhom otváraní dveriek spotrebiča.



Odparovač môže počas zmeny teplôt vydávať počuteľné zvuky.



Prípadnú kondenzáciu, ktorá sa môže vytvoriť na vonkajšom plášti a stredovom stĺpiku pri vysokej vlhkosti, utrite mäkkou utierkou.



Zákaznícky servis

Pokiaľ by došlo k poruche, ktorú nie je možné odstrániť nižšie uvedenými postupmi, kontaktujte váš najbližší zákaznícky servis. V takom prípade si poznamenajte celý názov modelu, výrobné číslo a zoznam náhradných dielov. (Pozrite výrobný štítok v zadnej časti spotrebiča.)



Než objednáte opravu spotrebiča, skontrolujte nasledujúce.

Zariadenie nechladí



Spotrebič nie je pripojený k zdroju energie (zásuvka, zástrčka, poistka) alebo je vypnutý.



Príliš nízke napätie.

Nerozsvieti sa osvetlenie.

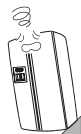


Je prasknutá žiarovka.

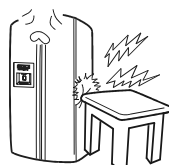


Spotrebič nie je pripojený k zdroju energie.

Nezvyčajné zvuky



Upozornenie: Spotrebič neprenášajte v horizontálnej polohe, ani ho takto neukladajte.

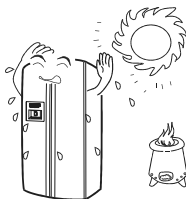


Spotrebič sa dotýka steny alebo iného objektu.

Teplota nie je dostatočne nízka.



Dvierka spotrebiča nie sú celkom dovreté, sú otvárané často alebo na príliš dlho.



Spotrebič je vystavený priamemu slnku, stojí pri kachliach alebo inom zdroji tepla.



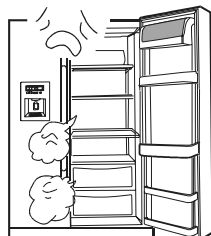
Nedostatočné odvetrávanie. Je zahradená bočná a zadná stena.

Popredajný servis

Než objednáte opravu spotrebiča, skontrolujte nasledujúce.

Kompresor beží často alebo dlho

- Počas úvodnej prevádzky ide o normálny jav.
- Ide o normálny jav po uložení väčšieho množstva potravín naraz.
- Dvierka spotrebiča nie sú riadne uzatvorené.
- Dvierka spotrebiča sú často otvárané.
- Príliš vysoká izbová teplota.
- Zle nastavená teplota. Pozrite "Uvedenie do prevádzky".
- Nedostatočné odvetrávanie.



Potraviny sú pokryté námrazou alebo ľadom.

- Normálny jav, pokiaľ ste do mrazničky vložili nezabalené potraviny.
- Dvierka spotrebiča nie sú riadne uzatvorené.
- Dvierka spotrebiča sú otvárané často alebo na príliš dlho.
- Potraviny ste uložili príliš blízko odvodu

Neobvyklý pach

- Nedostatočne zabalené silne aromatické potraviny.
- Skazené potraviny.
- Je nutné vyčistiť interiér spotrebiča.



Prístroj na výrobu ľadu nefunguje správne.

- Ľadové kocky sú primrznuté k sebe. Vzniknutú hruď vyberte, rozbite ju a do zásobníka na ľad vráťte jednotlivé kocky.

- V prípade výpadku elektrického prúdu zásobník na ľad vyprázdňte, vyčistite a vráťte späť, aby ste tak predišli roztopeniu ľadu a jeho následné odkvapkávanie do mrazničky.

- Pokiaľ skladujete ľadové kocky príliš dlho, primrznú k sebe.

- Pokiaľ sú kocky príliš veľké alebo malé, upravte prívod vody do výrobníka ľadu.

Zákaznícky servis

Automat nezasobuje

- V zásobníku na ľad nie sú žiadne ľadové kocky. Vyčkajte, až budú kocky ľadu vyrobené.
- Je nastavená príliš vysoká teplota mrazničky. Znížte teplotu mrazničky, aby sa zlepšil výkon výrobníka ľadu.
- Je zatvorený prívod vody. Otvorte prívod vody.
- Nie sú dovreté dverka mrazničky alebo chladničky. Zavrite dverka spotrebiča.

Automat je upchaný

- Na hriadelí zmrzla rozmrazená voda a to z dôvodu dlhodobého nevyužitia, veľkých teplotných výkyvov alebo špičiek napätia. Zásobník na ľad vyprázdňte, vyčistite a vložte späť.
- Medzi výrobníkom ľadu a automatom sa zasekli ľadové kocky. Kocky odstráňte.
- Ľadové kocky sú primrznuté k sebe. Používajte automat častejšie
- Do automatu boli vložené iné kocky ľadu. V tomto automate používajte iba kocky ľadu vyrobené výrobníkom ľadu.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Fast ČR, a.s.
Černokostelecká 1621
CZ-251 01 Říčany u Prahy
info@fastcr.cz
www.fastcr.cz